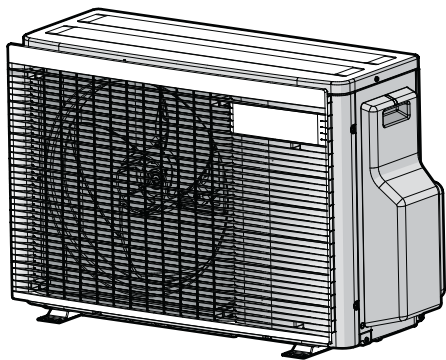




Referentni vodič za instalatera  
R32 Split serija



2MXM40A2V1B  
2MXM50A2V1B

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Informacije o dokumentaciji</b>	<b>4</b>
1.1	Informacije o ovom dokumentu .....	4
1.1.1	Značenje upozorenja i simbola .....	5
<b>2</b>	<b>Opće mjere opreza</b>	<b>7</b>
2.1	Za instalatera .....	7
2.1.1	Općenito .....	7
2.1.2	Mjesto instalacije .....	8
2.1.3	Rashladno sredstvo — u slučaju R410A ili R32 .....	11
2.1.4	Električno .....	12
<b>3</b>	<b>Posebne sigurnosne upute za instalatere</b>	<b>15</b>
<b>4</b>	<b>Informacije o pakovanju</b>	<b>21</b>
4.1	Pregled: O pakovanju .....	21
4.2	Vanjska jedinica .....	21
4.2.1	Za raspakiranje vanjske jedinice .....	21
4.2.2	Rukovanje vanjskom jedinicom .....	21
4.2.3	Za uklanjanje dodatne opreme iz vanjske jedinice .....	22
<b>5</b>	<b>O jedinici</b>	<b>23</b>
5.1	Identifikacija .....	23
5.1.1	Identifikacijska naljepnica: Vanjska jedinica .....	23
<b>6</b>	<b>Instalacija jedinice</b>	<b>24</b>
6.1	Priprema mjesta instalacije .....	24
6.1.1	Zahtjevi mjesta instalacije vanjske jedinice .....	25
6.1.2	Dodatni zahtjevi za mjesto instalacije vanjske jedinice u hladnom podneblju .....	27
6.2	Otvaranje jedinice .....	28
6.2.1	Više o otvaranju jedinice .....	28
6.2.2	Za otvaranje vanjske jedinice .....	28
6.3	Montaža vanjske jedinice .....	29
6.3.1	O postavljanju vanjske jedinice .....	29
6.3.2	Mjere opreza kod postavljanja vanjske jedinice .....	29
6.3.3	Priprema konstrukcije za postavljanje .....	29
6.3.4	Instalacija vanjske jedinice .....	30
6.3.5	Odvod kondenzata .....	30
6.3.6	Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice .....	31
<b>7</b>	<b>Instalacija cijevi</b>	<b>33</b>
7.1	Priprema cjevovoda rashladnog sredstva .....	33
7.1.1	Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva .....	33
7.1.2	Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva .....	34
7.1.3	Dužina cjevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini .....	34
7.2	Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva .....	35
7.2.1	O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....	35
7.2.2	Mjere opreza pri spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....	35
7.2.3	Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva .....	37
7.2.4	Smjernice za savijanje cijevi .....	37
7.2.5	Za proširivanje otvora cijevi .....	37
7.2.6	Spojevi između vanjske i unutrašnje jedinice pomoću redukcija .....	38
7.2.7	Korištenje zaustavnog ventila i servisnog priključka .....	39
7.2.8	Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu .....	41
7.3	Provjera cjevovoda rashladnog sredstva .....	41
7.3.1	O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva .....	41
7.3.2	Mjere opreza pri ispitivanju cjevovoda rashladnog sredstva .....	42
7.3.3	Za provjeru curenja .....	42
7.3.4	Za vakuumsko isušivanje .....	43
<b>8</b>	<b>Punjenje rashladnog sredstva</b>	<b>45</b>
8.1	O punjenju rashladnog sredstva .....	45
8.2	Informacije o rashladnom sredstvu .....	46
8.3	Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva .....	47
8.4	Za određivanje dodatne količine rashladnog sredstva .....	47
8.5	Za određivanje količine kompletnog punjenja .....	47
8.6	Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva .....	47
8.7	Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima .....	48

<b>9</b>	<b>Električna instalacija</b>	<b>49</b>
9.1	O spajanju električnog ožičenja .....	49
9.1.1	Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja .....	49
9.1.2	Smjernice za spajanje električnog ožičenja.....	51
9.1.3	Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....	52
9.2	Za spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu .....	52
<b>10</b>	<b>Dovršetak instalacije vanjske jedinice</b>	<b>55</b>
10.1	Za dovršetak instalacije vanjske jedinice .....	55
10.2	Za zatvaranje vanjske jedinice .....	55
<b>11</b>	<b>Konfiguracija</b>	<b>56</b>
11.1	O postavci zabrane ECONO načina.....	56
11.1.1	Uključivanje postavke zabrane ECONO - štedljivog načina rada .....	56
11.2	O noćnom tihom načinu rada.....	57
11.2.1	Uključivanje noćnog tihog načina rada .....	57
11.3	O zaključavanju načina grijanje.....	57
11.3.1	Uključivanje zaključavanja načina grijanje .....	57
11.4	O funkciji uštede električne energije u stanju mirovanja .....	58
11.4.1	Uključivanje funkcije štednje električne energije u stanju mirovanja .....	58
<b>12</b>	<b>Puštanje u rad</b>	<b>59</b>
12.1	Pregled: Puštanje u rad.....	59
12.2	Mjere opreza kod puštanja u rad .....	59
12.3	Kontrolna lista prije puštanja u rad .....	60
12.4	Kontrolna lista tokom puštanja u rad .....	60
12.5	Probni rad i ispitivanje .....	61
12.5.1	Za postupak probnog rada .....	61
12.6	Pokretanje vanjske jedinice .....	62
<b>13</b>	<b>Predaja korisniku</b>	<b>63</b>
<b>14</b>	<b>Održavanje i servis</b>	<b>64</b>
14.1	Pregled: Održavanje i servis.....	64
14.2	Mjere opreza prilikom održavanja.....	64
14.3	Kontrolna lista za godišnje održavanje vanjske jedinice .....	65
14.4	O kompresoru .....	65
<b>15</b>	<b>Rješavanje problema</b>	<b>66</b>
15.1	Pregled: Rješavanje problema .....	66
15.2	Mjere opreza prilikom rješavanja problema .....	66
15.3	Rješavanje problema na temelju simptoma.....	66
15.3.1	Simptom: Unutrašnje jedinice mogu pasti, vibrirati ili praviti buku.....	66
15.3.2	Simptom: Jedinica NE grije i ne hladi prema očekivanom.....	66
15.3.3	Simptom: Curenje vode.....	67
15.3.4	Simptom: Električno propuštanje .....	67
15.3.5	Simptom: Jedinica NE radi ili je oštećena pregaranjem .....	67
15.4	Rješavanje problema na temelju ponašanja svijetlećih dioda .....	67
15.4.1	Otkrivanje kvara pomoću svijetleće diode na PCB-u vanjske jedinice .....	67
<b>16</b>	<b>Odlaganje</b>	<b>69</b>
16.1	Pregled: Odlaganje.....	69
16.2	Za ispušavanje .....	69
16.3	Za pokretanje i zaustavljanje prinudnog hlađenja .....	70
16.3.1	Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem sklopke ON/OFF (uključeno/isključeno) unutrašnje jedinice .....	70
16.3.2	Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem korisničkog sučelja unutrašnje jedinice.....	70
<b>17</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>71</b>
17.1	Dijagram ožičenja.....	71
17.1.1	Unificirana legenda za električni dijagram.....	71
17.2	Dijagram cjevovoda: Vanjska jedinica .....	74
<b>18</b>	<b>Glosar</b>	<b>75</b>

# 1 Informacije o dokumentaciji

## 1.1 Informacije o ovom dokumentu



### INFORMACIJA

Provjerite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju i zamolite ga/je da je čuva za buduću upotrebu.

### Ciljana publika

Ovlašteni instalateri



### INFORMACIJA

Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu od strane stručnih ili obučениh korisnika u trgovinama, u lakoj industriji i na farmama ili u komercijalne svrhe i upotrebu u domaćinstvu kada ga koriste nestručne osobe.



### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, servisiranje, održavanje, popravak i primijenjeni materijali budu u skladu s uputama iz Daikin, te da budu u skladu s važećim zakonodavstvom i da navede radnje provode isključivo kvalificirane osobe. EN / IEC 60335-2-40 je mjerodavan standard u Evropi i područjima u kojima se primjenjuju IEC standardi.



### INFORMACIJA

Ovaj dokument navodi samo upute za instalaciju specifične za vanjsku jedinicu. Za instalaciju unutrašnje jedinice (montiranje unutrašnje jedinice, spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu, spajanje električnih ožičenja na unutrašnju jedinicu...), pogledajte priručnik za instalaciju unutrašnje jedinice.

### Komplet dokumentacije

Ovaj dokument je dio kompleta dokumentacije. Cijeli komplet sadrži:

- **Opće sigurnosne mjere opreza:**
  - Sigurnosne upute koje MORATE pročitati prije instalacije
  - Format: Papir (u ambalažnoj kutiji vanjske jedinice)
- **Priručnik za instalaciju vanjske jedinice:**
  - Upute za instalaciju
  - Format: Papir (u ambalažnoj kutiji vanjske jedinice)
- **Referentni vodič za instalatere:**
  - Priprema instalacije, referentni podaci,...
  - Format: Digitalne datoteke na <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Posljednje revizije isporučene dokumentacije mogu biti dostupne na regionalnoj web stranici Daikin ili putem vašem prodavača.

Originalna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svo ostali dostupni jezici su prijevodi.




### Tehničko-inženjerski podaci


- **Podset** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnoj web stranici Daikin (javno dostupno).
- **Potpuni set** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na web stranici Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

#### 1.1.1 Značenje upozorenja i simbola



	<b>OPASNOST</b> Označava situaciju koja dovodi do smrti ili ozbiljne ozljede.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA</b> Označava situaciju koja može dovesti do strujnog udara.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE</b> Označava situaciju koja može dovesti do opekline/oparina zbog ekstremno visokih ili niskih temperatura.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do eksplozije.
	<b>UPOZORENJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
	<b>UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL</b>
	<b>OPREZ</b> Označava situaciju koja može dovesti do lakše ili umjerene ozljede.
	<b>OBAVJEŠTENJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja opreme ili imovine.
	<b>INFORMACIJA</b> Označava korisne savjete ili dodatne informacije.

Simboli korišteni na jedinicima:

Simbol	Objašnjenje
	Prije instalacije, pročitajte priručnik za instalaciju i rukovanje, i list uputa za ožičenje.
	Prije izvođenja radova na održavanju i servisnih zadataka, pročitajte servisni priručnik.
	Za više informacija pogledajte referentni vodič za instalatera i korisnika.

Simbol	Objašnjenje
	Jedinica sadrži rotirajuće dijelove. Budite oprezni prilikom servisiranja ili pregledavanja jedinice.

Simboli korišteni u dokumentaciji:

Simbol	Objašnjenje
	Označava naslov slike ili referencu na nju. <b>Primjer:</b> "▲ Naslov slike 1–3 " znači "Slika 3 u poglavlju 1".
	Označava naslov tabele ili referencu na nju. <b>Primjer:</b> "■ Naslov tabele 1–3" znači "Tabela 3 u poglavlju 1".

## 2 Opće mjere opreza

### 2.1 Za instalatera

#### 2.1.1 Općenito

Ako NISTE sigurni kako se uređaj instalira ili kako se njime rukuje, obratite se svom zastupniku.



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

- Tokom i odmah nakon rada nemojte dodirivati cjevovod rashladnog sredstva, vode ili unutrašnje dijelove. Mogli bi biti prevrući ili prehladni. Ostavite ih da se vrate na normalnu temperaturu. Ako ih MORATE dirati, nosite zaštitne rukavice.
- NE dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno iscuru.



#### UPOZORENJE

Nepravilna instalacija ili pričvršćivanje opreme ili pribora može izazvati udar struje, kratak spoj, curenje, požar ili druga oštećenja opreme. Upotrijebite SAMO pribor, dodatnu opremu i rezervne dijelove koje je proizvela ili odobrila kompanija Daikin.



#### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, testiranje i upotrijebljeni materijali udovoljavaju važećim zakonima (pored uputa opisanih u dokumentaciji kompanije Daikin).



#### OPREZ

Prilikom instalacije, održavanja ili servisiranja sistema nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, sigurnosne naočale...).



#### UPOZORENJE

Rasparajte i bacite plastične vrećice za pakiranje kako se niko ne bi njima igrao, a pogotovo djeca. Mogući rizik: gušenje.



#### UPOZORENJE

Poduzmite odgovarajuće mjere kako jedinica ne bi postala sklonište malim životinjama. U kontaktu s električnim dijelovima male životinje mogu izazvati neispravnosti u radu, pojavu dima ili vatre.



#### OPREZ

NE dirajte otvor za ulaz zraka ni aluminijska krilca jedinice.



#### OPREZ

- NE stavljajte nikakve predmete ili opremu na gornju ploču jedinice.
- NEMOJTE sjediti, penjati se ili stajati na jedinici.

U skladu s važećim zakonima proizvođač će te možda morati priložiti zapisnik koji sadrži barem informacije o održavanju, popravcima, rezultatima testova, razdobljima mirovanja,...

Također, na dostupnom mjestu uz proizvod MORATE navesti barem sljedeće informacije:

- upute za isključivanje sistema u slučaju nužde
- naziv i adresu vatrogasne jedinice, policije i bolnice
- naziv, adresu i brojeve dnevnih i noćnih telefona za dobivanje usluge

U Evropi, standard EN378 navodi potrebne smjernice za ovaj zapisnik.

### 2.1.2 Mjesto instalacije

- Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i strujanje zraka.
- Uvjerite se da mjesto instalacije može podnijeti težinu jedinice i vibracije.
- Osigurajte dobro provjetravanje prostora. NEMOJTE zapriječiti nijedan otvor za provjetravanje.
- Uvjerite se da je uređaj niveliran.

Jedinicu NE instalirajte na sljedećim mjestima:

- U potencijalno eksplozivnom okruženju.
- Na mjestima gdje strojevi stvaraju elektromagnetske valove. Elektromagnetski valovi mogu poremetiti sistem upravljanja i uzrokovati greške u radu opreme.
- Na mjestima gdje postoji opasnost od požara zbog curenja zapaljivih plinova (primjer: razrjeđivač ili benzin), karbonskih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mjestima gdje nastaju korozivni plinovi (primjer: plin sumporne kiseline). Korozija bakrenih cijevi ili zavarenih dijelova može uzrokovati curenje rashladnog sredstva.

### Upute za opremu koja koristi rashladno sredstvo R32



#### UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakve materijale za čišćenje ili sredstva za ubrzanje odležavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sistemu nema mirisa.



#### UPOZORENJE

Uređaj treba biti pohranjen tako da se spriječi mehaničko oštećenje i u dobro provjetravanoj prostoriji bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijač u radu) i koja ima veličinu prostora navednu u nastavku.



#### UPOZORENJE

Uvjerite se da su instalacija, servisiranje, održavanje i popravci u skladu s uputama kompanije Daikin i važećim zakonskim propisima te da su ih izvršile ISKLJUČIVO ovlaštene osobe.

**UPOZORENJE**

Ako su jedna ili više prostorija povezane s jedinicom putem sistema kanala, provjerite:

- da nema uključenih izvora paljenja (primjer: otvoreni plamen, uključen plinski uređaj ili uključen električni grijač) u slučaju da je površina poda manja od A (m<sup>2</sup>).
- da nema pomoćnih uređaja, koji mogu biti potencijalni izvor paljenja, instaliranih u kanalima (primjer: vrele površine s temperaturom većom od 700°C i električni rasklopni uređaj);
- da postoje samo pomoćni uređaji koje je proizvođač odobrio za upotrebu u kanalima;
- da li su otvori za ulaz i izlaz zraka povezani direktno kanalima s istom prostorijom. NEMOJTE koristiti prostore kao što su spuštene stropovi kao otvor za ulaz i izlaz zraka.

**OBAVJEŠTENJE**

- Treba poduzeti mjere da se izbjegnu prekomjerne vibracije ili pulsiranje cjevovoda rashladnog sredstva.
- Zaštitni uređaji, cjevovodi i spojni elementi moraju biti zaštićeni koliko god je moguće od štetnih uticaja okoliša.
- Moraju se predvidjeti mjesta širenja i skupljanja dugih dionica cjevovoda.
- Cjevovodi u rashladnim sistemima moraju biti dizajnirani i instalirani tako da umanjuju vjerovatnoću da hidraulički udar ošteti sistem.
- Unutrašnja oprema i cijevi moraju biti čvrsto montirani i zaštićeni tako da ne može doći do slučajnog puknuća opreme ili cijevi zbog događaja kao što su premještanje namještaja ili radovi na obnovi.

**OPREZ**

NEMOJTE koristiti moguće izvore paljenja kada pretražujete jedinicu da biste otkrili curenje rashladnog sredstva.

**OBAVJEŠTENJE**

- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve i bakrene brtve koje su već bile korištene.
- Spojevi u instalaciji napravljeni između dijelova rashladnog sistema trebaju biti dostupni u svrhu održavanja.

**Zahtjevi prostora za instalaciju****UPOZORENJE**

Ako uređaj sadrži rashladno sredstvo R32, tada površina poda prostorije u kojoj se uređaj postavlja, radi i prema MORA biti veća od minimalne površine poda definirane u tabeli u nastavku A (m<sup>2</sup>). To se odnosi na:

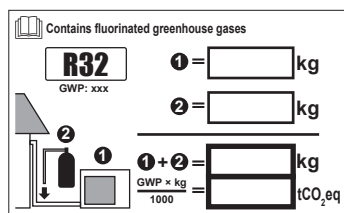
- Unutrašnje jedinice **bez** senzora za curenje rashladnog sredstva; kod unutrašnjih jedinica **sa** senzorom za curenje rashladnog sredstva, pogledajte priručnik za instalaciju
- Vanjske jedinice postavljene ili pohranjene u zatvorenom prostoru (na primjer: zimski vrt, garaža, strojarnica)

**OBAVJEŠTENJE**

- Cjevovodi moraju biti zaštićeni od fizičkih oštećenja.
- Instalacija cjevovoda mora biti minimalne dužine.

### Za određivanje minimalne površine poda

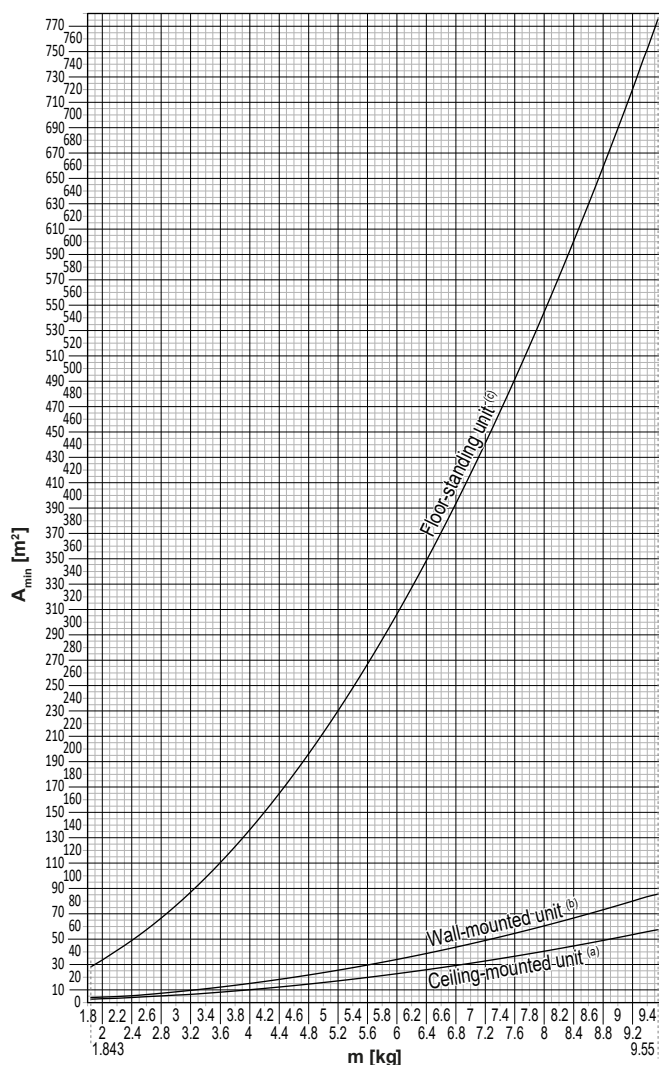
- 1 Odredite ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu (= tvorničko punjenje rashladnog sredstva ① + ② količina dodatnog punjenja).



- 2 Odredite koji grafikon ili tabelu želite koristiti.
  - Za unutrašnje jedinice: Je li jedinica postavljena na strop, zid ili stoji na podu?
  - Za vanjske jedinice postavljene ili spremljene u zatvorenom prostoru, to ovisi o visini postavljanja:

Ako je visina postavljanja...	Tada koristite grafikon ili tabelu za...
< 1,8 m	Jedinice koje stoje na podu
$1,8 \leq x < 2,2$ m	Jedinice postavljene na zid
$\geq 2,2$ m	Jedinice postavljene na strop

- 3 Koristite grafikon ili tabelu da odredite minimalnu površinu poda.



Ceiling-mounted unit <sup>(a)</sup>		Wall-mounted unit <sup>(b)</sup>		Floor-standing unit <sup>(c)</sup>	
m (kg)	A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )	m (kg)	A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )	m (kg)	A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )
≤1.842	—	≤1.842	—	≤1.842	—
1.843	3.64	1.843	4.45	1.843	28.9
2.0	3.95	2.0	4.83	2.0	34.0
2.2	4.34	2.2	5.31	2.2	41.2
2.4	4.74	2.4	5.79	2.4	49.0
2.6	5.13	2.6	6.39	2.6	57.5
2.8	5.53	2.8	7.41	2.8	66.7
3.0	5.92	3.0	8.51	3.0	76.6
3.2	6.48	3.2	9.68	3.2	87.2
3.4	7.32	3.4	10.9	3.4	98.4
3.6	8.20	3.6	12.3	3.6	110
3.8	9.14	3.8	13.7	3.8	123
4.0	10.1	4.0	15.1	4.0	136
4.2	11.2	4.2	16.7	4.2	150
4.4	12.3	4.4	18.3	4.4	165
4.6	13.4	4.6	20.0	4.6	180
4.8	14.6	4.8	21.8	4.8	196
5.0	15.8	5.0	23.6	5.0	213
5.2	17.1	5.2	25.6	5.2	230
5.4	18.5	5.4	27.6	5.4	248
5.6	19.9	5.6	29.7	5.6	267
5.8	21.3	5.8	31.8	5.8	286
6.0	22.8	6.0	34.0	6.0	306
6.2	24.3	6.2	36.4	6.2	327
6.4	25.9	6.4	38.7	6.4	349
6.6	27.6	6.6	41.2	6.6	371
6.8	29.3	6.8	43.7	6.8	394
7.0	31.0	7.0	46.3	7.0	417
7.2	32.8	7.2	49.0	7.2	441
7.4	34.7	7.4	51.8	7.4	466
7.6	36.6	7.6	54.6	7.6	492
7.8	38.5	7.8	57.5	7.8	518
8	40.5	8	60.5	8	545
8.2	42.6	8.2	63.6	8.2	572
8.4	44.7	8.4	66.7	8.4	601
8.6	46.8	8.6	69.9	8.6	629
8.8	49.0	8.8	73.2	8.8	659
9	51.3	9	76.6	9	689
9.2	53.6	9.2	80.0	9.2	720
9.4	55.9	9.4	83.6	9.4	752
9.55	57.7	9.55	86.2	9.55	776

- m Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu  
 A<sub>min</sub> Minimalna površina poda  
 (a) Ceiling-mounted unit (= Jedinica postavljena na strop)

(b) Wall-mounted unit (= Jedinica postavljena na zid)

(c) Floor-standing unit (= Jedinica koja stoji na podu)

### 2.1.3 Rashladno sredstvo — u slučaju R410A ili R32

Ako je primjenjivo. Za više informacija pogledajte priručnik za instalaciju ili referentni vodič za instalatera vaše aplikacije.



#### OBAVJEŠTENJE

Uvjerite se da je cjevovod za rashladno sredstvo u skladu s važećim zakonima. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.



#### OBAVJEŠTENJE

Pazite da vanjske cijevi i priključci NE BUDU izloženi naprezanju.



#### UPOZORENJE

Prilikom testiranja NIKADA proizvod ne izlažite pritisku većem od maksimalnog dopuštenog (kao što je naznačeno na nazivnoj pločici jedinice).



#### UPOZORENJE

U slučaju curenja rashladnog sredstva poduzmite odgovarajuće mjere opreza. Ako rashladni plin curi, odmah prozračite prostor. Mogući rizici:

- Prekomjerna koncentracija rashladnog sredstva u zatvorenoj prostoriji može uzrokovati manjak kisika.
- Ako rashladni plin dođe u kontakt s vatrom, može nastati otrovni plin.



#### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite ispumpati sistem, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- NEMOJTE koristiti funkciju automatskog ispumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sistema skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.
- Koristite zaseban sistem sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.



#### UPOZORENJE

UVIJEK prikupite otpadno rashladno sredstvo. NE ispuštajte ga direktno u okoliš. Za pražnjenje instalacije upotrijebite vakuumsku pumpu.



#### OBAVJEŠTENJE

Nakon priključivanja svih cijevi provjerite ne curi li negdje plin. Za detekciju curenja plina upotrijebite dušik.



#### OBAVJEŠTENJE



- Da biste izbjegli prekid rada kompresora, NEMOJTE puniti rashladno sredstvo preko navedene količine.
- Pri otvaranju rashladnog sistema, s rashladnim sredstvom se MORA postupati u skladu s važećim propisima.

**UPOZORENJE**

Uvjerite se da u sistemu nema kisika. Rashladno sredstvo može se puniti tek nakon testa curenja i vakuumskog isušivanja.

**Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.

- U slučaju potrebe za dodatnim punjenjem pogledajte nazivnu pločicu jedinice. Na njoj je navedena vrsta i potrebna količina rashladnog sredstva.
- Jedinica je tvornički napunjena rashladnim sredstvom i ovisno o veličini i dužini cijevi neki sistemi zahtijevaju dodatno punjenje rashladnog sredstva.
- Upotrebljavajte alate isključivo za vrstu rashladnog sredstva koja se koristi u sistemu kako biste osigurali otpor pritiska i spriječili ulazak stranih tvari u sistem.
- Tekuće rashladno sredstvo puniti na sljedeći način:

Ako	Tada
Postoji sifonska cijev (tj. na cilindru je oznaka "Opremljen sifonom za punjenje tekućine")	Punite tako da je cilindar u uspravnom položaju. 
NEMA sifonske cijevi	Punite tako da je cilindar okrenut naopako. 

- Polako otvorite cilindre rashladnog sredstva.
- Napunite tekućim rashladnim sredstvom. Dodavanje sredstva u plinovitom obliku moglo bi onemogućiti ispravan rad.

**OPREZ**

Pri dovršetku postupka punjenja rashladnog sredstva ili u pauzi, odmah zatvorite ventil spremnika rashladnog sredstva. Ako ventil NIJE odmah zatvoren, preostali pritisak može napuniti dodatno rashladno sredstvo. **Moguća posljedica:** Pogrešna količina rashladnog sredstva.

## 2.1.4 Električno

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

- Potpuno ISKLJUČITE napajanje prije skidanja poklopca s razvodne kutije, spajanja električnog ožičenja ili dodirivanja električnih dijelova.
- Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.
- NE dodirujte električne komponente mokrim rukama.
- NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.

**UPOZORENJE**

Ako NIJE tvornički ugrađen, u fiksno ožičenje MORA se ugraditi glavni prekidač ili drugi uređaj za odspajanje kod kojeg dolazi do razdvajanja kontakata na svim polovima, čime se garantuje potpuno odspajanje propisano za prenaponsku kategoriju III.

**UPOZORENJE**

- Upotrebljavajte SAMO bakrene žice.
- Uvjerite se da je vanjsko ožičenje u skladu s važećim zakonima.
- Sva vanjska ožičenja MORAJU biti provedena u skladu s dijagramom ožičenja koji se isporučuje s proizvodom.
- NIKADA nemojte stiskati snop kablova i pazite da ne dođu u dodir s cjevima i oštrim rubovima. Pazite da nema vanjskog naprezanja na priključne stezaljke.
- Obavezno instalirajte uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može uzrokovati strujni udar.
- Obavezno koristite namijenjeni strujni krug. NIKADA nemojte koristiti napajanje koje se dijeli s drugim uređajem.
- Provjerite jeste li postavili potrebne osigurače ili prekidače strujnog kruga.
- Obavezno instalirajte zaštitu od dozemnog spoja. Izostanak istog mogao bi dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pri postavljanju zaštite od dozemnog spoja provjerite je li ona kompatibilna s inverterom (otporna na električne smetnje visokih frekvencija) kako bi se izbjeglo nepotrebno otvaranje zaštite od dozemnog spoja.

**OPREZ**

- Prilikom spajanja električnog napajanja: spoj na uzemljenje mora biti izveden prije spajanja na napon.
- Kod odspajanja električnog napajanja: spojevi pod naponom se moraju odspojiti prije rastavljanja spoja na uzemljenje.
- Dužina vodiča između sidrenja električnog napojnog kabla i same redne stezaljke MORA biti takva da se vodiči pod naponom zategnu prije vodiča uzemljenja u slučaju da se naponski vodič izvuče iz obujmice sidrenja.

**OBAVJEŠTENJE**

Mjere opreza prilikom postavljanja ožičenja napajanja:



- NEMOJTE povezivati ožičenje različitih debljina s rednim stezaljkama (labavi dijelovi u ožičenju napajanja mogu uzrokovati neuobičajenu toplinu).
- Kada spajate žice koje su iste debljine, uradite to kako je prikazano na slici iznad.
- Za ožičenje upotrijebite namjensku žicu napajanja i dobro pričvrstite, a zatim osigurajte kako izvodna ploča ne bi bila pod vanjskim pritiskom.
- Za pričvršćivanje vijaka priključka upotrijebite odgovarajući odvijač. Vijak s malom glavom oštetit će glavu pa odgovarajuće zatezanje neće biti moguće.
- Prekomjerno zatezanje vijaka priključka može ih oštetiti.

Postavite strujne kablove najmanje 1 metar od televizora i radija da biste spriječili smetnje. Ovisno o radiovalovima, udaljenost od 1 metra možda NEĆE biti dovoljna.



### UPOZORENJE

- Po završetku električnih radova provjerite jesu li sve električne komponente i priključak u kutiji s električnim komponentama dobro spojeni.
- Provjerite jesu li svi poklopci zatvoreni prije pokretanja jedinice.



### OBAVJEŠTENJE

Primjenjivo SAMO ako je napajanje trofazno, a kompresor se može uključiti, odnosno isključiti.

Ako postoji mogućnost reverzne faze nakon kratkotrajnog nestanka struje te ponovnog uključivanja napajanja tokom rada uređaja, krug zaštite reverzne faze priključite lokalno. Rad uređaja u reverznoj fazi može pokvariti kompresor i druge dijelove.

## 3 Posebne sigurnosne upute za instalatere

Uvijek se pridržavajte sljedećih sigurnosnih uputa i propisa.

**Rukovanje vanjskom jedinicom (vidjeti "4.2.2 Rukovanje vanjskom jedinicom" [▶ 21])**



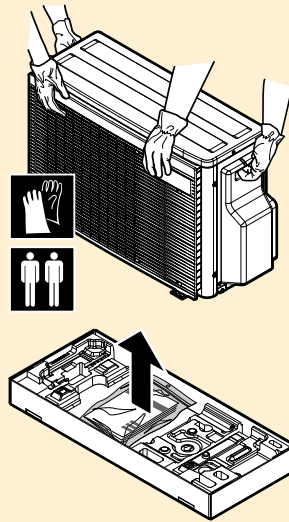
### OPREZ

Kako biste izbjegli ozljede, NE dodirujte ulaz zraka niti aluminijska krilca jedinice.



### OPREZ

Vanjskom jedinicom rukujte SAMO na sljedeći način:



**Montaža jedinice (pogledajte "6 Instalacija jedinice" [▶ 24])**



### UPOZORENJE

Instalaciju treba izvršiti instalater, a odabir materijala i instalacija mora biti u skladu s važećim zakonodavstvom. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.

**Mjesto montaže (pogledajte "6.1 Priprema mjesta instalacije" [▶ 24])**



### OPREZ

- Provjerite može li mjesto instalacije podnijeti težinu jedinice. Loša instalacija je opasna. Može također uzrokovati vibracije ili neuobičajenu radnu buku.
- Osigurajte dovoljno prostora za servisiranje.
- NEMOJTE instalirati jedinicu tako da je u kontaktu sa stropom ili zidom, jer to može uzrokovati vibracije.



### UPOZORENJE

Uređaj treba pohraniti tako da se spriječe mehanička oštećenja, u dobro prozračenoj prostoriji u kojoj nema trajno aktivnih izvora zapaljenja (npr.: otvoreni plamen, aktivni plinski uređaj ili aktivni električni grijač). Veličina sobe mora biti kako je navedeno u Općim mjerama opreza.

**Otvaranje jedinice (vidjeti "6.2 Otvaranje jedinice" [▶ 28])**



**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.



**OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE**



**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

**Montaža cjevovoda (pogledajte "7 Instalacija cijevi" [▶ 33])**



**OPREZ**

Cjevovod i spojevi split sistema moraju biti izvedeni s trajnim spojevima kada su unutar prostora u kojem borave ljudi, osim spojeva koji direktno povezuju cjevovod s unutrašnjim jedinicama.



**OPREZ**

- Tokom isporuke nije dozvoljeno lemljenje ili zavarivanje na mjestu za jedinice s punjenjem rashladnog sredstva R32.
- Tokom instalacije rashladnog sistema, spajanje dijelova s najmanje jednim napunjenim dijelom izvodi se uzimajući u obzir sljedeće zahtjeve: privremeni spojevi nisu dopušteni za rashladno sredstvo R32 unutar prostora u kojima borave ljudi, osim spojeva izrađenih na mjestu koji direktno spajaju unutrašnju jedinicu s cjevovodom. Spojevi izrađeni na mjestu, koji direktno spajaju cjevovode s unutrašnjim jedinicama, moraju biti privremenog tipa.



**OPREZ**

NEMOJTE priključivati uloženi razvedeni cjevovod i vanjsku jedinicu ako samo izvodite cjevovodne radove bez priključivanja unutrašnje jedinice kako biste drugu jedinicu dodali kasnije.



**UPOZORENJE**

Prije pokretanja kompresora čvrsto spojite cjevovod rashladnog sredstva. Ako cjevovod rashladnog sredstva NIJE spojen, a zaustavni ventil je otvoren tokom rada kompresora, usisat će se zrak. To će uzrokovati abnormalni pritisak u rashladnom ciklusu, što može dovesti do oštećenja opreme, pa čak i do ozljeda.



**OPREZ**

NEMOJTE otvarati ventile prije završetka proširivanja. To bi moglo dovesti do curenja rashladnog plina.



**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

NEMOJTE pokretati jedinicu ako je vakuumirana.

**Punjenje rashladnog sredstva (pogledajte "8 Punjenje rashladnog sredstva" [▶ 45])****UPOZORENJE**

- Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo procuri u prostoriju i dođe u kontakt s plamenom plamenika, grijačem ili šporetom, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnih plinova.
- Isključite uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.
- NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je iscurilo rashladno sredstvo.

**UPOZORENJE**

- Koristite samo rashladno sredstvo R32. Ostale supstance mogu izazvati eksplozije i nezgode.
- R32 sadrži fluorirane stakleničke plinove. Vrijednost njegovog potencijala globalnog zagrijavanja (GWP) iznosi 675. NE ispuštajte ove plinove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva, UVIJEK koristite zaštitne rukavice i zaštitne naočale.

**UPOZORENJE**

NIKADA direktno ne dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno iscuri. To bi moglo rezultirati teškim ranama uzrokovanim ozeblinama.

**Električna montaža (pogledajte "9 Električna instalacija" [▶ 49])****UPOZORENJE**

- Sve radove oko ožičenja MORA izvršiti ovlašteni električar i MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.

**UPOZORENJE**

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Uspostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Učvrstite električno ožičenje kablovskim vezicama tako da kablovi NE dođu u kontakt s oštrim ivicama ili cijevima, posebno na strani visokog pritiska.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kablove ili priključke sa zvjezdastog sistema. Mogu uzrokovati pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjit će učinkovitost i može uzrokovati nezgode.

**UPOZORENJE**

Za kablove napajanja UVIJEK koristite višežilni kabal.



#### UPOZORENJE

Postavite svepolni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih tačaka koji omogućava potpuno odvajanje pod prenaponskom kategorijom III.



#### UPOZORENJE

Ako je kabal za napajanje oštećen, MORA ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slične stručne osobe kako bi se izbjegle opasnosti.



#### UPOZORENJE

NEMOJTE spajati kabal napajanja na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE upotrebljavati lokalno kupljene električne dijelove unutar proizvoda.
- Električno napajanje odvodne pumpe, itd., NEMOJTE dovesti razvodom iz redne stezaljke. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

Držite ožičenje spajanja između jedinica dalje od bakarnih cijevi koje nemaju toplinsku izolaciju jer te cijevi mogu biti veoma vruće.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

Svi električni dijelovi (uključujući termistore) su pod naponom električnog napajanja. Ne dodirujte ih golim rukama.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama električnog kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.

**Dovršetak montaže vanjske jedinice (pogledajte "10 Dovršetak instalacije vanjske jedinice" [▶ 55])**



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Provjerite je li sistem pravilno uzemljen.
- Isključite napajanje prije servisiranja.
- Instalirajte poklopac razvodne kutije prije UKLUČIVANJA napajanja.

**Puštanje u rad (pogledajte "12 Puštanje u rad" [▶ 59])**



#### OPREZ

**NE provodite probni rad dok radite na unutrašnjim jedinicama.**

Prilikom provođenja probnog rada NEĆE SAMO vanjska jedinica raditi, već će raditi i spojena unutrašnja jedinica. Rad na unutrašnjoj jedinici tokom provođenja probnog rada je opasan.

**OPREZ**

NEMOJTE umetati prste, šipke ili druge predmete u otvor za ulaz i izlaz zraka. NEMOJTE uklanjati štitnik ventilatora. Kad se ventilator okreće velikom brzinom, može uzrokovati ozljede.

**Konfiguracija (vidjeti "11 Konfiguracija" [▶ 56])**

**OPREZ**

Pri vraćanju poklopca kutije s električnim komponentama, pazite da ne priključite žicu motora ventilatora.

**Održavanje i servis (pogledajte "14 Održavanje i servis" [▶ 64])**

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA****OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE****UPOZORENJE**

- Prije izvođenja bilo kakvih aktivnosti održavanja ili popravka, UVIJEK isključite prekidač strujnog kruga na ploči napajanja, uklonite osigurače ili otvorite zaštitne uređaje jedinice.
- NEMOJTE dirati dijelove pod naponom 10 minuta nakon isključivanja napajanja zbog opasnosti od visokog napona.
- Imajte na umu da su neki dijelovi kućišta električnih komponenti vrući.
- Pazite da NE dodirnete provodni dio.
- NEMOJTE ispirati jedinicu. To može uzrokovati strujni udar ili požar.

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

- Kompresor koristite samo na sistemima s uzemljenjem.
- Prije servisiranja kompresora isključite napajanje.
- Nakon servisiranja ponovo pričvrstite poklopac razvodne kutije i servisni poklopac.

**OPREZ**

Uvi UVIJEK jek nosite zaštitne naočale i zaštitne rukavice.

**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

- Upotrijebite rezač cijevi da biste uklonili kompresor.
- NEMOJTE koristiti plamen za lemljenje.
- Upotrebljavajte samo odobrena rashladna sredstva i maziva.

**OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE**

NE dodirujte kompresor golim rukama.

#### Rješavanje problema (pogledajte "15 Rješavanje problema" [▶ 66])



##### UPOZORENJE

- Kada obavljate pregled na razvodnoj kutiji jedinice, UVIJEK provjerite je li jedinica odspojena s električne mreže. Isključite odgovarajući osigurač.
- Ako se aktivira sigurnosni uređaj, zaustavite jedinicu i otkrijte zašto se sigurnosni uređaj aktivirao prije nego što ga resetirate. NIKADA ne premošćujte sigurnosne uređaje i ne mijenjajte njihove vrijednosti s tvornički zadanih postavki. Ako ne možete pronaći uzrok problema, obratite se dobavljaču.



##### UPOZORENJE

Spriječite opasnost zbog nehotičnog resetiranja rastavne toplinske sklopke: ovaj uređaj se NE SMIJE napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti priključiti na strujni krug koji redovno uključuje i isključuje komunalna služba.



##### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Kada jedinica ne radi, svjetleće diode na PCB-u su isključene radi štednje energije.
- Čak i kada su svjetleće diode ugašene, redne stezaljke i PCB mogu biti pod naponom.

## 4 Informacije o pakovanju

### 4.1 Pregled: O pakovanju

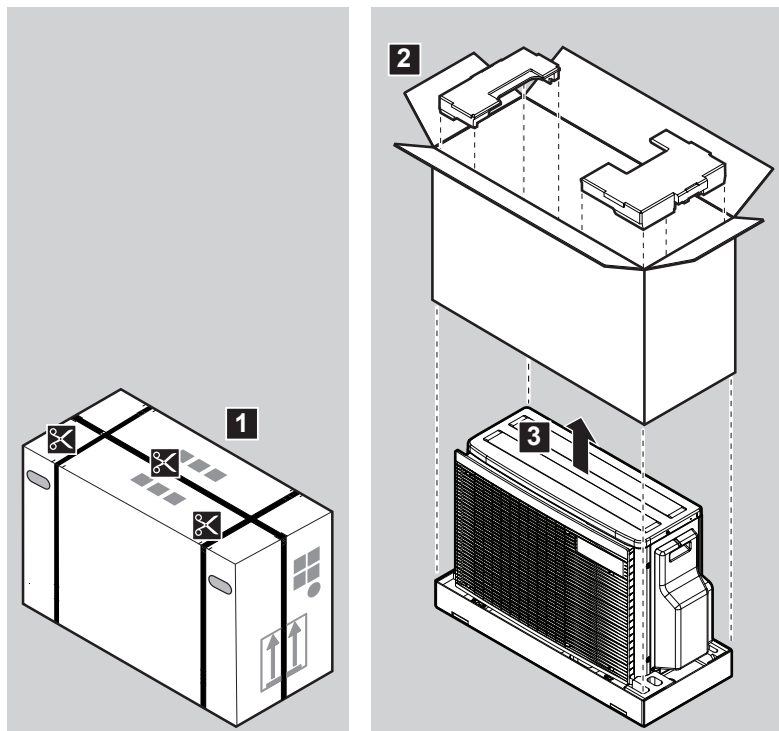
Ovo poglavlje opisuje šta trebate učiniti nakon što se kutije s vanjskom i unutrašnjom jedinicom isporuče na mjesto postavljanja.

Imajte na umu sljedeće:

- Prilikom isporuke jedinicu treba pregledati zbog oštećenja. Svako oštećenje MORATE odmah prijaviti otpremnikovom agentu za reklamacije.
- Dopremite zapakovanu jedinicu što bliže mjestu konačne instalacije da bi se spriječilo oštećenje prilikom transporta.
- Prilikom rukovanja jedinicom, treba uzeti u obzir sljedeće:
  - ☞ Lomljivo, pažljivo rukujte jedinicom.
  - ☞ Držite jedinicu uspravno, da se izbjegne oštećenje.
- Unaprijed pripremite putanju po kojoj će se jedinica unijeti.

### 4.2 Vanjska jedinica

#### 4.2.1 Za raspakiranje vanjske jedinice

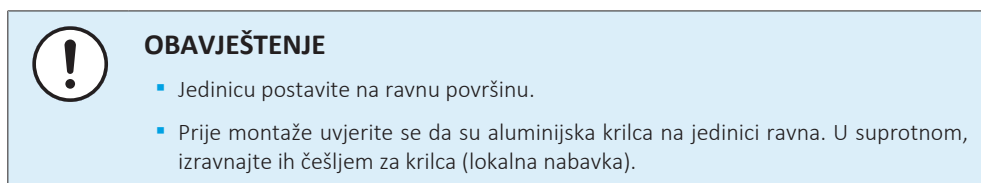
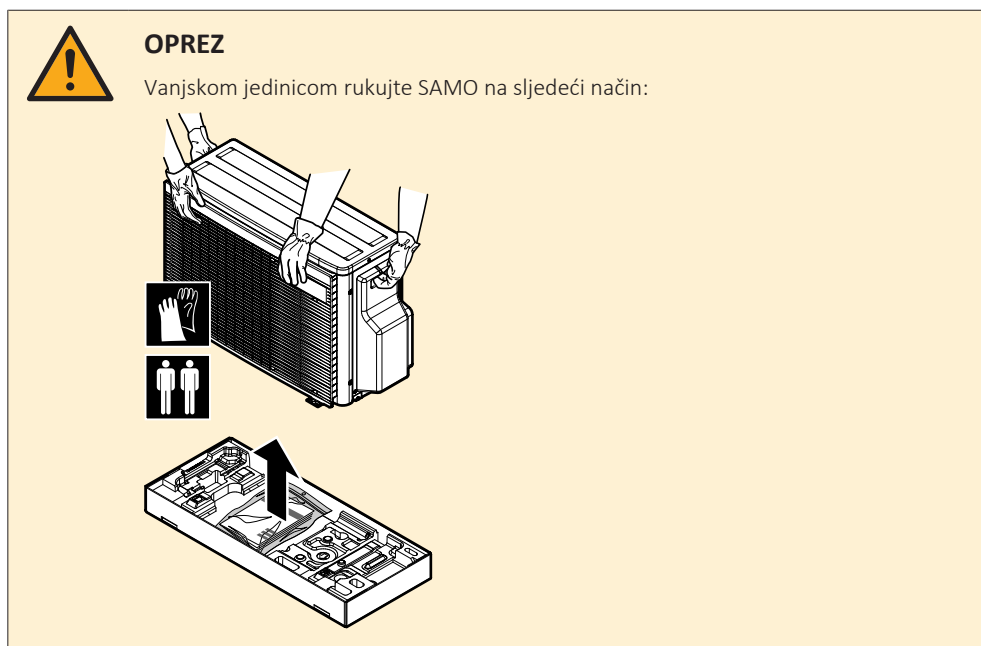


#### 4.2.2 Rukovanje vanjskom jedinicom



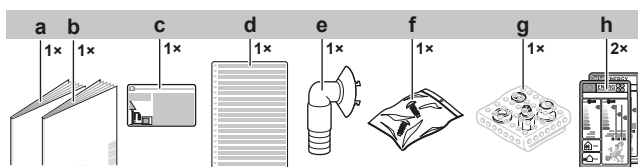
#### OPREZ

Kako biste izbjegli ozljede, NE dodirujte ulaz zraka niti aluminijska krilca jedinice.



#### 4.2.3 Za uklanjanje dodatne opreme iz vanjske jedinice

- Podignite vanjsku jedinicu.
- Uklonite dodatnu opreme koja se nalazi na dnu ambalažne kutije.



- a Priručnik za montažu vanjske jedinice
- b Opće mjere opreza
- c Naljepnica o fluoriranim stakleničkim plinovima
- d Višejezična naljepnica o fluoriranim stakleničkim plinovima
- e Odvodni nastavak
- f Vrećica s vijcima (za pričvršćivanje držača žica)
- g Sklop redukcija
- h Energetska naljepnica

## 5 O jedinici



### INFORMACIJA

Priključivanje unutrašnje jedinice samo za jednu prostoriju NIJE moguće. Obavezno priključite unutrašnje jedinice najmanje dvije prostorije.



### INFORMACIJA

Ovisno o jedinicama i/ili uslovima instalacije, može biti potrebno prethodno spojiti električno ožičenje da biste mogli puniti rashladno sredstvo.



### UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.



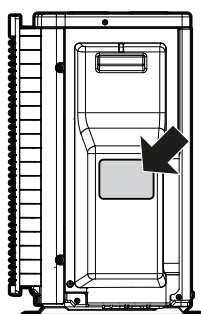
### INFORMACIJA

Za operativna ograničenja pogledajte najnovije tehničke podatke o vanjskoj jedinici dostupne na regionalnim web stranicama tvrtke Daikin (javno dostupno).

## 5.1 Identifikacija

### 5.1.1 Identifikacijska naljepnica: Vanjska jedinica

#### Lokacija



# 6 Instalacija jedinice



## UPOZORENJE

Instalaciju treba izvršiti instalater, a odabir materijala i instalacija mora biti u skladu s važećim zakonodavstvom. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.

## U ovom poglavlju

6.1	Priprema mjesta instalacije .....	24
6.1.1	Zahtjevi mjesta instalacije vanjske jedinice .....	25
6.1.2	Dodatni zahtjevi za mjesto instalacije vanjske jedinice u hladnom podneblju.....	27
6.2	Otvaranje jedinice.....	28
6.2.1	Više o otvaranju jedinice.....	28
6.2.2	Za otvaranje vanjske jedinice.....	28
6.3	Montaža vanjske jedinice .....	29
6.3.1	O postavljanju vanjske jedinice.....	29
6.3.2	Mjere opreza kod postavljanja vanjske jedinice.....	29
6.3.3	Priprema konstrukcije za postavljanje.....	29
6.3.4	Instalacija vanjske jedinice.....	30
6.3.5	Odvod kondenzata .....	30
6.3.6	Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice.....	31

## 6.1 Priprema mjesta instalacije

Odaberite mjesto instalacije s dovoljno prostora za donošenje i odnošenje jedinice s mjesta.

NE instalirajte jedinicu na mjestima koja se često upotrebljavaju za rad. U slučaju građevinskih radova (npr. brušenje), pri kojima se stvara dosta prašine, jedinica MORA biti pokrivena.



## OPREZ

- Provjerite može li mjesto instalacije podnijeti težinu jedinice. Loša instalacija je opasna. Može također uzrokovati vibracije ili neuobičajenu radnu buku.
- Osigurajte dovoljno prostora za servisiranje.
- NEMOJTE instalirati jedinicu tako da je u kontaktu sa stropom ili zidom, jer to može uzrokovati vibracije.

- Odaberite mjesto na kojem radna buka ili vrući/hladni zrak koji se ispuštaju iz jedinice neće ometati nikoga.
- Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i strujanje zraka.
- Izbjegavajte područja u kojima može doći do curenja zapaljivog plina ili proizvoda.
- Instalirajte jedinice, kablove napajanja i komunikacije najmanje 3 m od televizora i radija kako biste spriječili smetnje. Ovisno o radio talasima, udaljenost od 3 m možda neće biti dovoljna.



## OBAVJEŠTENJE

NE stavljajte predmete osjetljive na vlagu ispod unutrašnje i/ili vanjske jedinice. Kondenzacija na glavnoj jedinici ili cjevovodu rashladnog sredstva, nečistoća filtera zraka ili začepljenje odvoda mogu uzrokovati kapanje i može dovesti do zaprljanja ili oštećenja predmeta koji se nalaze ispod.

**UPOZORENJE**

Uređaj treba pohraniti tako da se spriječe mehanička oštećenja, u dobro prozračenoj prostoriji u kojoj nema trajno aktivnih izvora zapaljenja (npr.: otvoreni plamen, aktivni plinski uređaj ili aktivni električni grijač). Veličina sobe mora biti kako je navedeno u Općim mjerama opreza.

## 6.1.1 Zahtjevi mjesta instalacije vanjske jedinice

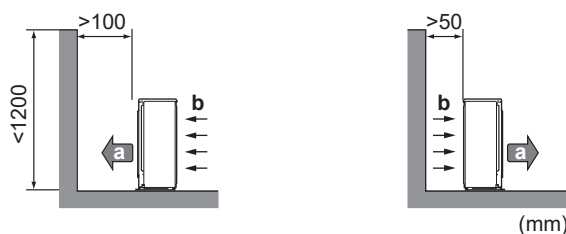
**INFORMACIJA**

Pročitajte i sljedeće zahtjeve:

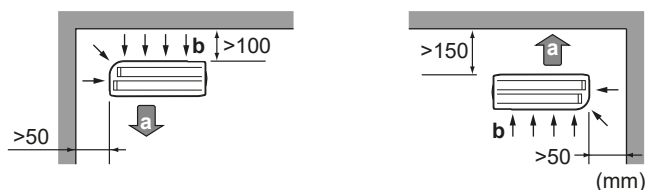
- "2 Opće mjere opreza" [▶ 7].
- "7.1.3 Dužina cijevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini" [▶ 34].

Imajte na umu sljedeće smjernice za prostorni razmještaj:

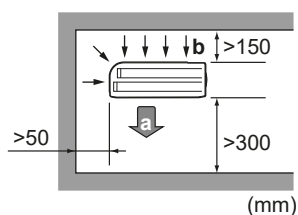
- 1 strana prema zidu:



- 2 strane prema zidu:



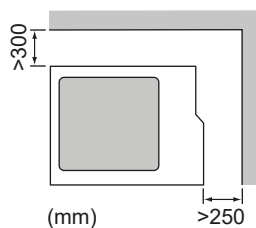
- 3 strane prema zidu:



**a** Otvor za izlaz zraka

**b** Otvor za ulaz zraka

Omogućite 300 mm radnog prostora ispod površine stropa i 250 mm za servisiranje cijevovoda i elektrike.

**OBAVJEŠTENJE**

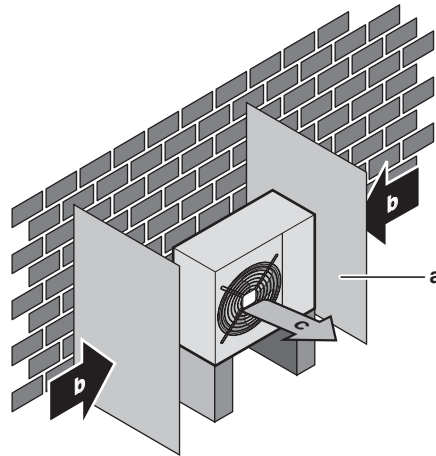
- NEMOJTE slagati jedinice jednu na drugu.
- NEMOJTE vješati jedinicu o plafon.

Jaki vjetrovi ( $\geq 18$  km/h) koji pušu prema izlazu za zrak na jedinici uzrokuju kratki spoj (usis ispušnog zraka). To može uzrokovati:

- slabljenje radnog učinka;
- često ubrzano zaleđivanje u toku grijanja;
- prekid rada usljed smanjenja niskog pritiska ili porasta visokog pritiska;
- kvar ventilatora (ako jak vjetar neprekidno puše na ventilator, on se može početi okretati vrlo brzo dok se ne slomi).

Preporučuje se postavljanje odbojne ploče kada je otvor za izlaz zraka izložen vjetru.

Preporučuje se da vanjsku jedinicu postavite tako da otvor za ulaz zraka bude okrenut prema zidu, a NE direktno izložen vjetru.



- a Pregradna ploča
- b Prevladavajući smjer vjetra
- c Otvor za izlaz zraka

Jedinicu NE instalirajte na sljedećim mjestima:

- Područja osjetljiva na zvuk (npr. u blizini spavaće sobe), tako da vas radna buka jedinice ne ometa.

**Napomena:** Ako se zvuk mjeri u stvarnim uslovima instalacije, izmjerena vrijednost može biti veća od nivoa zvučnog pritiska spomenutog u "Spektar zvuka" u podatkovnoj knjizi zbog buke u okolišu i refleksije zvuka.



### INFORMACIJA

Nivo pritiska zvuka je niži od 70 dBA.

- Na mjestima na kojima u atmosferi mogu nastati maglice mineralnih ulja, raspršene čestice ili pare. Plastični dijelovi se mogu oštetiti i uzrokovati curenje vode.

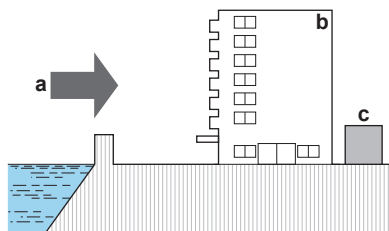
NIJE preporučljivo instaliranje jedinice na sljedeća mjesta jer time možete skratiti vijek trajanja jedinice:

- gdje napon mnogo varira
- u vozilima ili plovilima
- gdje ima kiselih ili lužnatih para

**Postavljanje na morskoj obali.** Osigurajte da jedinica NIJE direktno izložena morskim vjetrovima. Time se sprječava korozija usljed visokih nivoa soli u zraku, što može skratiti vijek trajanja jedinice.

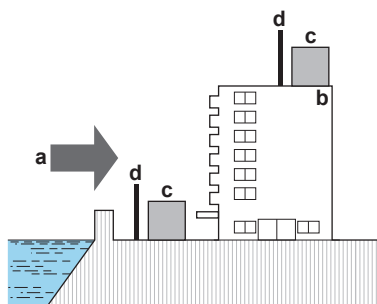
Vanjsku jedinicu instalirajte dalje od direktnih morskih vjetrova.

**Primjer:** Iza zgrade.



Ako je vanjska jedinica izložena direktnim morskim vjetrovima, postavite vjetrobran.

- Visina vjetrobrana  $\geq 1,5 \times$  visina vanjske jedinice
- Kod postavljanja vjetrobrana uzmite u obzir prostor potreban za servisiranje.



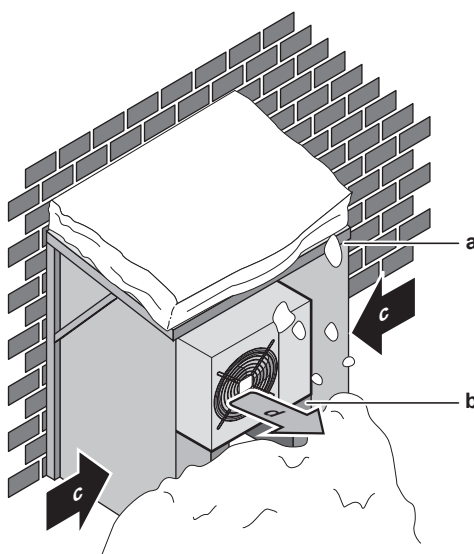
- a Morski vjetar
- b Zgrada
- c Vanjska jedinica
- d Vjetrobran

Vanjska jedinica dizajnirana je samo za vanjsku instalaciju i za okolne temperature u sljedećim rasponima (osim ako je drugačije navedeno u korisničkom priručniku spojene unutrašnje jedinice):

Način hlađenja	Način grijanja
-10~46°C DB	-15~24°C DB

### 6.1.2 Dodatni zahtjevi za mjesto instalacije vanjske jedinice u hladnom podneblju

Zaštitite vanjsku jedinicu od direktnih snježnih padavina i vodite računa da vanjska jedinica NIKADA ne bude pod snijegom.



- a Nadstrešnica za snijeg ili kućica

- b Postolje
- c Prevladavajući smjer vjetra
- d Otvor za izlaz zraka

Preporučuje se osigurati najmanje 150 mm slobodnog prostora ispod jedinice (300 mm za područja s obilnim snježnim padavinama). Uz to, pobrinite se da je jedinica postavljena najmanje 100 mm iznad maksimalnog očekivanog nivoa snijega. Ako je potrebno napravite postolje. Za više detalja pogledajte "[6.3 Montaža vanjske jedinice](#)" [▶ 29].

U područjima s obilnim snježnim padavinama vrlo je važno odabrati mjesto instalacije na kojem snijeg NEĆE uticati na jedinicu. Ako postoji mogućnost da snijeg upada sa strane, osigurajte da snijeg NE MOŽE djelovati na zavojnicu izmjenjivača topline. Ako je potrebno, postavite nadstrešnicu za snijeg ili kućicu i postolje.

## 6.2 Otvaranje jedinice

### 6.2.1 Više o otvaranju jedinice

Ponekad morate otvoriti jedinicu. **Primjer:**

- Prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva
- Prilikom spajanja električnog ožičenja
- Prilikom održavanja ili servisiranja jedinice



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.

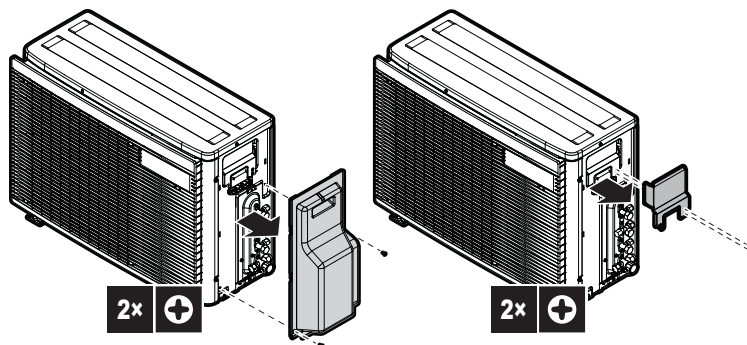
### 6.2.2 Za otvaranje vanjske jedinice



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



## 6.3 Montaža vanjske jedinice

### 6.3.1 O postavljanju vanjske jedinice

#### Kada

Vanjska i unutrašnja jedinica moraju se postaviti prije spajanja cjevovoda rashladnog sredstva.

#### Uobičajeni tok rada

Postavljanje vanjske jedinice uobičajeno se sastoji od sljedećih stadija:

- 1 Priprema konstrukcije za instalaciju.
- 2 Instalacija vanjske jedinice.
- 3 Priprema odvoda kondenzata.
- 4 Sprječavanje prevrtanja vanjske jedinice.
- 5 Zaštita jedinice od snijega i vjetrova postavljanjem nadstrešnice za snijeg ili pregradnih ploča. Vidjeti "6.1 Priprema mjesta instalacije" [▶ 24].

### 6.3.2 Mjere opreza kod postavljanja vanjske jedinice



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 7]
- "6.1 Priprema mjesta instalacije" [▶ 24]

### 6.3.3 Priprema konstrukcije za postavljanje

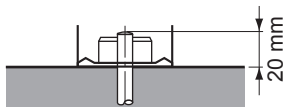
Provjerite čvrstoću i nivo podloge za instalaciju kako jedinica ne bi izazivala vibracije ili buku pri radu.

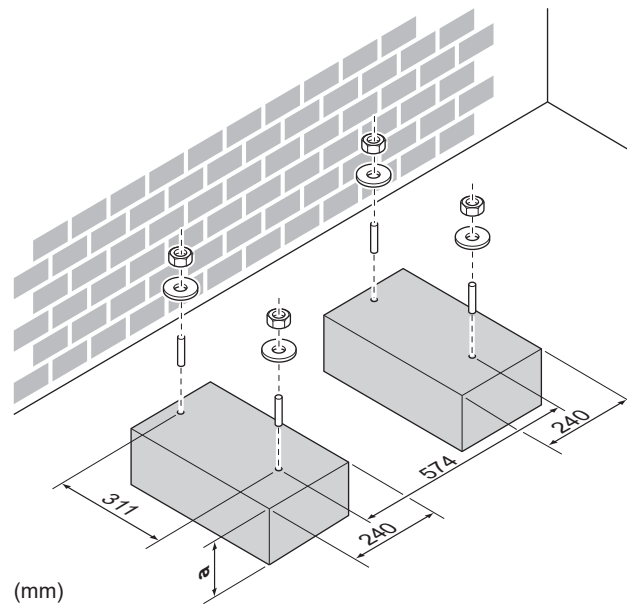
U slučajevima gdje se vibracije mogu prenijeti na zgradu upotrijebite gumu otpornu na vibracije (lokalna nabavka).

Jedinica može biti postavljena direktno na betonsku verandu ili na drugu čvrstu površinu, pod uslovom da se može osigurati neometan odvod.

Prema crtežu postolja na slici, učvrstite jedinicu sigurno pomoću vijaka za postolje.

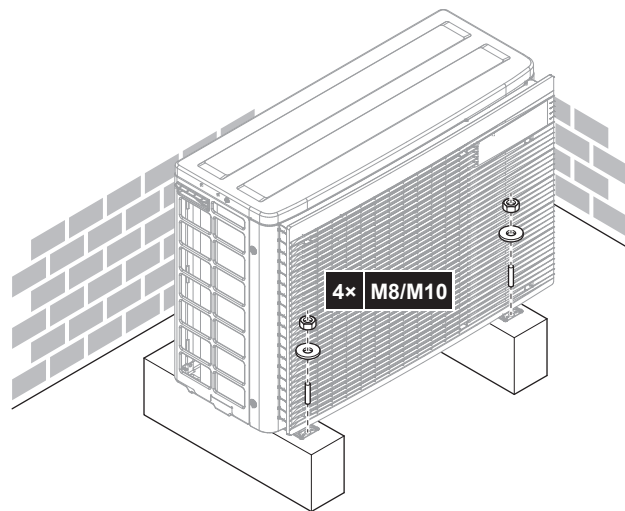
Pripremite 4 kompleta M8 ili M10 sidrenih vijaka, matice i podloške (lokalna nabavka).





a 100 mm iznad očekivanog nivoa snijega

### 6.3.4 Instalacija vanjske jedinice



### 6.3.5 Odvod kondenzata

- Uvjerite se da kondenzirana voda može slobodno oticati.
- Jedinicu instalirajte na podlogu kako bi se osigurao odvod kondenzata i izbjeglo nakupljanje leda.
- Oko podloge pripremite odvodni kanal kojim će otpadna voda oticati iz okoline jedinice.
- Izbjegavajte pražnjenje vode na pješačku stazu jer bi u slučaju niskih temperatura mogla postati klizava.
- Ako jedinicu postavite na okvir, postavite vodootpornu ploču najviše 150 mm od donje strane jedinice kako biste spriječili prodiranje vode u jedinicu i izbjegli kapanje ispuštene vode (pogledajte ilustraciju u nastavku).

**OBAVJEŠTENJE**

Ako se jedinica postavlja u hladnom podneblju, poduzmite odgovarajuće mjere tako da se evakuirani kondenzat NE MOŽE zalediti.

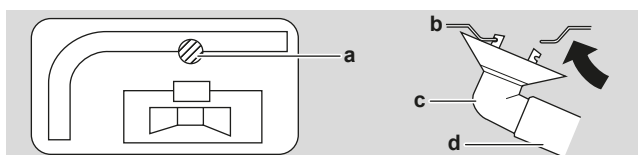
**OBAVJEŠTENJE**

Ako su otvori za kondenzat vanjske jedinice prekriveni ugradbenom pločom ili površinom poda, stavite dodatna podnožja u visini  $\leq 30$  mm ispod nogu vanjske jedinice.

**INFORMACIJA**

Za informacije o dostupnim mogućnostima kontaktirajte svog dobavljača.

- 1 Upotrijebite drenažni čep za ispušt.
- 2 Upotrijebite crijevo od  $\varnothing 16$  mm (lokalna nabavka).

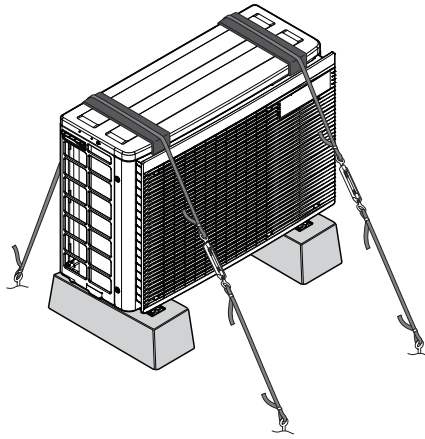


- a Drenažni priključak
- b Donji okvir
- c Drenažni čep
- d Crijevo (lokalna nabavka)

### 6.3.6 Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice

U slučaju instaliranja jedinice na mjestima gdje je snažan vjetar može nagnuti, poduzmite sljedeću mjeru:

- 1 Pripremite 2 kabla kao što je naznačeno na ilustraciji u nastavku (lokalna nabavka).
- 2 Postavite 2 kabla preko vanjske jedinice.
- 3 Umetnite gumeni podložak između kablova i vanjske jedinice kako biste spriječili grebanje boje kablom (lokalna nabavka).
- 4 Pričvrstite krajeve kablova.
- 5 Pritegnite kablove.



# 7 Instalacija cijevi

## U ovom poglavlju

7.1	Priprema cjevovoda rashladnog sredstva .....	33
7.1.1	Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva .....	33
7.1.2	Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva.....	34
7.1.3	Dužina cjevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini .....	34
7.2	Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva .....	35
7.2.1	O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....	35
7.2.2	Mjere opreza pri spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....	35
7.2.3	Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva.....	37
7.2.4	Smjernice za savijanje cijevi .....	37
7.2.5	Za proširivanje otvora cijevi .....	37
7.2.6	Spojevi između vanjske i unutrašnje jedinice pomoću redukcija.....	38
7.2.7	Korištenje zaustavnog ventila i servisnog priključka .....	39
7.2.8	Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu.....	41
7.3	Provjera cjevovoda rashladnog sredstva .....	41
7.3.1	O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva .....	41
7.3.2	Mjere opreza pri ispitivanju cjevovoda rashladnog sredstva.....	42
7.3.3	Za provjeru curenja .....	42
7.3.4	Za vakuumsko isušivanje.....	43

## 7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva

### 7.1.1 Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u odjeljku "2 Opće mjere opreza" [▶ 7].



#### OPREZ

Cjevovod i spojevi split sistema moraju biti izvedeni s trajnim spojevima kada su unutar prostora u kojem borave ljudi, osim spojeva koji direktno povezuju cjevovod s unutrašnjim jedinicama.



#### OBAVJEŠTENJE

Cjevovodi i drugi dijelovi koji sadrže pritisak moraju biti prikladni za rashladno sredstvo. Za rashladno sredstvo koristite bakar bez spojeva deoksidiran fosfornom kiselinom.

- Strani materijali unutar cijevi (uključujući ulja za proizvodnju) moraju biti  $\leq 30$  mg/10 m.

### Promjer cjevovoda rashladnog sredstva


Klasa 40	
Cjevovod za tečnost	2× Ø6,4 mm (1/4 inča)
Cjevovod za plin	2× Ø9,5 mm (3/8 inča)
Klasa 50	
Cjevovod za tečnost	2× Ø6,4 mm (1/4 inča)
Cjevovod za plin	1× Ø9,5 mm (3/8 inča) 1× Ø12,7 mm (1/2 inča)

**INFORMACIJA**

Na temelju unutrašnje jedinice može biti potrebna upotreba redukcija. Za više informacija pogledajte "7.2.6 Spojevi između vanjske i unutrašnje jedinice pomoću redukcija" [▶ 38].

**Materijal cjevovoda rashladnog sredstva**

- **Cjevovodni materijal:** Bakar bez spojeva deoksidiran fosforom kiselinom.
- **Spojevi holender maticom:** Koristite samo žareni materijal.
- **Stepen tvrdoće i debljina cijevi:**

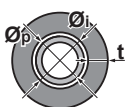
Vanjski promjer ( $\varnothing$ )	Stepen tvrdoće	Debljina (t) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4")	Žareno (O)	≥0,8 mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			

<sup>(a)</sup> Ovisno o važećim propisima i maksimalnom radnom pritisku jedinice (vidjeti "PS High" na nazivnoj pločici jedinice), može biti potrebna veća debljina cijevi.

## 7.1.2 Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva

- Kao izolacijski materijal koristite polietilensku pjenu:
  - čija je toplinska propusnost između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh °C)
  - čija je toplinska otpornost najmanje 120 °C
- Debljina izolacije

Vanjski promjer cijevi ( $\varnothing_p$ )	Unutrašnji promjer izolacije ( $\varnothing_i$ )	Debljina izolacije (t)
6,4 mm (1/4 inča)	8~10 mm	≥10 mm
9,5 mm (3/8 inča)	12~15 mm	≥13 mm
12,7 mm (1/2 inča)	14~16 mm	≥13 mm



Ako je temperatura viša od 30°C, a vlaga viša od RH 80%, debljina materijala za izolaciju treba biti najmanje 20 mm kako bi se spriječila kondenzacija na površini izolacije.

Primijenite odvojenu toplinsku izolaciju cijevi za cjevovod rashladnog plina i rashladne tekućine.

## 7.1.3 Dužina cjevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini

Što je kraći cjevovod rashladnog sredstva, to je bolja učinkovitost sistema.

Dužina i visinska razlika cjevovoda moraju biti u skladu sa sljedećim zahtjevima.

Najkraća dopuštena dužina po prostoriji je 3 m.

Dužina cjevovoda rashladnog sredstva do svake unutrašnje jedinice	≤20 m
Ukupna dužina cjevovoda rashladnog sredstva	≤30 m

	Visinska razlika vanjska - unutrašnja	Visinska razlika unutrašnja - unutrašnja
Vanjska jedinica instalirana više od unutrašnje jedinice	≤15 m	≤7,5 m
Vanjska jedinica instalirana niže za barem 1 unutrašnju jedinicu	≤7,5 m	≤15 m

## 7.2 Spajanje cijevovoda rashladnog sredstva



### OPREZ

- Tokom isporuke nije dozvoljeno lemljenje ili zavarivanje na mjestu za jedinice s punjenjem rashladnog sredstva R32.
- Tokom instalacije rashladnog sistema, spajanje dijelova s najmanje jednim napunjenim dijelom izvodi se uzimajući u obzir sljedeće zahtjeve: privremeni spojevi nisu dopušteni za rashladno sredstvo R32 unutar prostora u kojima borave ljudi, osim spojeva izrađenih na mjestu koji direktno spajaju unutrašnju jedinicu s cijevovodom. Spojevi izrađeni na mjestu, koji direktno spajaju cijevovode s unutrašnjim jedinicama, moraju biti privremenog tipa.



### OPREZ

NEMOJTE priključivati uloženi razvedeni cijevovod i vanjsku jedinicu ako samo izvodite cjevanske radove bez priključivanja unutrašnje jedinice kako biste drugu jedinicu dodali kasnije.

### 7.2.1 O spajanju cijevovoda rashladnog sredstva

#### Prije spajanja cijevovoda rashladnog sredstva

Uvjerite se da su vanjska i unutrašnja jedinica postavljene.

#### Uobičajeni tok rada

Spajanje cijevovoda rashladnog sredstva uključuje:

- spajanje cijevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu
- spajanje cijevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu
- izoliranje cijevi rashladnog sredstva
- Imajte na umu smjernice za:
  - savijanje cijevi
  - širenje završetaka cijevi
  - korištenje zaustavnih ventila

### 7.2.2 Mjere opreza pri spajanju cijevovoda rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 7]
- "7.1 Priprema cijevovoda rashladnog sredstva" [▶ 33]

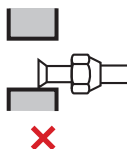
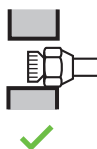
**OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE****OBAVJEŠTENJE**

- NEMOJTE koristiti mineralna ulja na proširenom dijelu cijevi.
- NEMOJTE ponovo koristiti cjevovode iz prethodnih instalacija.
- Da bi se zajamčio vijek trajanja, NIKADA uz ovu R32 jedinicu nemojte ugraditi sušač. Materijal za isušivanje se može otopiti i oštetiti sistem.

**OBAVJEŠTENJE**

Uzmite u obzir sljedeće mjere opreza za cjevovod rashladnog sredstva:

- Izbjegavajte da u rashladni krug uđe bilo šta osim predviđenog rashladnog sredstva (npr. zrak).
- Kada dodajete rashladno sredstvo koristite samo R32.
- Kod instalacije koristite samo one alate (npr. manometar razvodnika) koji se upotrebljavaju isključivo za instalacije R32 i podnose pritisak kako bi spriječio ulazak stranih tvari (npr. mineralnih ulja i vlage) u sistem.
- Montirajte cjevovod tako da proširenje NE BUDE izloženo mehaničkom naprezanju.
- NE ostavljajte cijevi bez nadzora. Ako se montiranje NE izvrši u roku od 1 dana, zaštitite cjevovod prema uputama u tabeli u nastavku kako biste spriječili ulazak prljavštine, tečnosti ili prašine u cjevovod.
- Budite oprezni prilikom provlačenja bakrenih cijevi kroz zidove (pogledajte sliku ispod).



Jedinica	Razdoblje instalacije	Način zaštite
Vanjska jedinica	> 1 mjesec	Pričvrstite cijev
	< 1 mjesec	Pričvrstite cijev ili je spojite trakom
Unutrašnja jedinica	Bez obzira na razdoblje	

**INFORMACIJA**

NE OTVARAJTE zaustavni ventil rashladnog sredstva prije provjere cjevovoda rashladnog sredstva. Ako trebate dodati rashladno sredstvo, preporučuje se otvaranje zaustavnog ventila rashladnog sredstva nakon dodavanja.

**UPOZORENJE**

Prije pokretanja kompresora čvrsto spojite cjevovod rashladnog sredstva. Ako cjevovod rashladnog sredstva NIJE spojen, a zaustavni ventil je otvoren tokom rada kompresora, usisat će se zrak. To će uzrokovati abnormalni pritisak u rashladnom ciklusu, što može dovesti do oštećenja opreme, pa čak i do ozljeda.

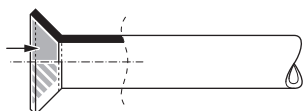
**OBAVJEŠTENJE**

Čak i kada je zaustavni ventil potpuno zatvoren, rashladno sredstvo može polako istjecati. NE skidajte holender maticu na duže vrijeme.

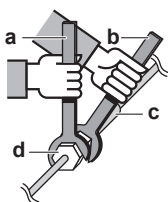
## 7.2.3 Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva

Pri spajanju cijevi uzmite u obzir sljedeće smjernice:

- Prilikom postavljanja holender matice unutrašnju stranu proširenja premažite eterskim ili esterskim uljem. Prije nego što je čvrsto pritegnete, zakrenite je 3 do 4 puta rukom.



- Pri otpuštanju holender matice UVIJEK upotrijebite 2 ključa zajedno.
- Prilikom spajanja cjevovoda, za pritezanje holender matice UVIJEK zajedno upotrijebite viljuškasti i moment ključ. Time ćete spriječiti oštećenje i propuštanje matice.



- a Moment ključ
- b Viljuškasti ključ
- c Spoj cijevi
- d Holender matica

Dimenzija cjevovoda (mm)	Moment sile zatezanja (N•m)	Dimenzije proširenja (A) (mm)	Oblik proširenja (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	

## 7.2.4 Smjernice za savijanje cijevi

Za savijanje upotrijebite alat za savijanje cijevi. Sva savijanja cijevi trebaju biti što nježnija (radijus savijanja treba biti 30~40 mm ili veći).

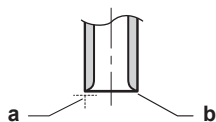
## 7.2.5 Za proširivanje otvora cijevi

**OBAVJEŠTENJE**

- Nepotpuno proširivanje može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- NE upotrebljavajte proširenja višekratno. Upotrijebite nova proširenja kako biste spriječili curenje rashladnog plina.
- Upotrijebite holender matice koje su isporučene uz jedinicu. Upotreba drugačijih holender matica može uzrokovati curenje rashladnog plina.

- 1 Odrežite kraj cijevi rezačem za cijevi.

- 2 Odstranite hrapave ivice s odrezanim krajem okrenutim prema dolje tako da komadići ne uđu u cijev.



- a** Režite tačno pod pravim uglovima.  
**b** Odstranite hrapave ivice.

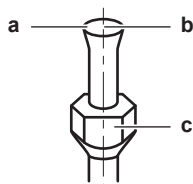
- 3 Uklonite holender maticu sa zaustavnog ventila i stavite holender maticu na cijev.

- 4 Proširite cijev. Postavite tačno u položaj prikazan na sljedećoj slici.



	Alat za proširivanje za R32 (tip čeljusti)	Uobičajeni alat za proširivanje	
		Tip čeljusti (Tip rigid)	Tip s krilnom maticom (Tip imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm

- 5 Provjerite da li je proširivanje dobro izvedeno.



- a** Unutrašnja površina proširenja MORA biti besprijekorna.  
**b** Završetak cijevi MORA biti ravnomjerno proširen u savršenom krugu.  
**c** Uvjerite se je li holender matica postavljena.

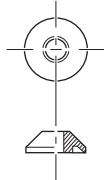
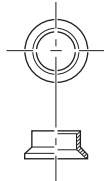
## 7.2.6 Spojevi između vanjske i unutrašnje jedinice pomoću redukcija

### Klasa ukupnog kapaciteta unutrašnje jedinice koja se može spojiti na ovu vanjsku jedinicu:

Vanjska jedinica	Klasa ukupnog kapaciteta unutrašnje jedinice
2MXM40	≤6,0 kW
2MXM50	≤8,5 kW

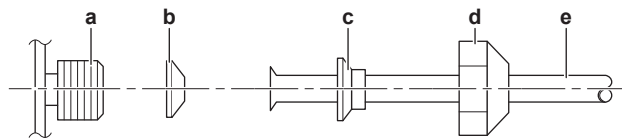
Priključak	Klasa	Redukcija
2MXM40		
A	15, 20, 25, 35	—
B	15, 20, 25, 35	—
2MXM50		
A	15, 20, 25, 35, 42 <sup>(a)</sup>	—
B	15, 20, 25, 35	1+2
	42, 50	—

<sup>(a)</sup> Koristite opcionalni pribor.

Vrsta redukcije	Spoj
1	 $\varnothing 12,7 \text{ mm} \rightarrow \varnothing 9,5 \text{ mm}$
2	 $\varnothing 12,7 \text{ mm} \rightarrow \varnothing 9,5 \text{ mm}$

**Primjer spoja:**

- Spajanje cijevi od  $\varnothing 9,5 \text{ mm}$  na spojni priključak plinske cijevi od  $\varnothing 12,7 \text{ mm}$



- a Spojni priključak vanjske jedinice
- b Tip redukcije 1
- c Tip redukcije 2
- d Holender matica za  $\varnothing 12,7 \text{ mm}$
- e Cjevovod između jedinica

Na mjesto na kojem dolazi holender matica na navoj priključka za spajanje vanjske jedinice, nanosite sloj rashladnog ulja.

Holender matica za (mm)	Moment sile zatezanja (N•m)
$\varnothing 12,7$	50~60

**OBAVJEŠTENJE**

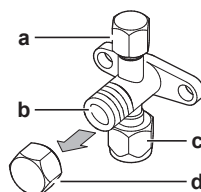
Da biste spriječili oštećenje navoja na priključku prejakim stezanjem holender matice, upotrijebite odgovarajući zakretni ključ. Pazite da maticu NE stegnete previše, jer se manja cijev može oštetiti (oko 2/3-1x normalnog momenta).

## 7.2.7 Korištenje zaustavnog ventila i servisnog priključka

**Za rukovanje zaustavnim ventilom**

Imajte na umu sljedeće smjernice:

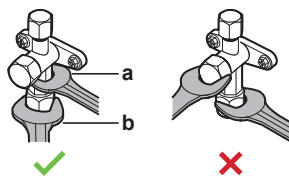
- Zaustavni ventili su tvornički zatvoreni.
- Ilustracija u nastavku prikazuje dijelove zaustavnog ventila potrebne za rukovanje ventilom.



- a Servisni priključak i poklopac servisnog priključka
- b Klip ventila
- c Priključak vanjskog cjevovoda
- d Poklopac klipa

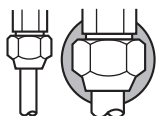
- Oba zaustavna ventila držite otvorenim tokom rada.

- NE primjenjujte preveliku silu na klip ventila. To može oštetiti kućište ventila.
- Zaustavni ventil UVIJEK pričvrstite viljuškastim ključem, a zatim moment ključem otpustite ili stegnite holender maticu. NE postavljajte viljuškasti ključ na poklopac klipa ventila jer to može uzrokovati curenje rashladnog sredstva.



**a** Viljuškasti ključ  
**b** Moment ključ

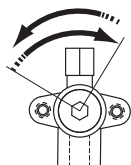
- Ako se očekuje da će radni pritisak biti nizak (npr. tokom hlađenja dok je vanjska temperatura niska), zabrtvite holender maticu u zaustavnom ventilu na plinovodu pomoću silikonskog brtvila kako biste spriječili smrzavanje.



■ Silikonsko brtvilo, pazite da ne bude pukotina.

### Za otvaranje/zatvaranje zaustavnog ventila

- 1 Uklonite poklopac zaustavnog ventila.
- 2 Umetnite imbus ključ (na strani tekuće faze: 4 mm, na strani plina: 6 mm) u klip ventila i okrenite klip ventila:



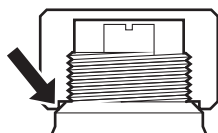
U smjeru suprotnom od kazaljki na satu za otvaranje  
U smjeru kazaljki na satu za zatvaranje

- 3 Kada se zaustavni ventil NE MOŽE dalje okretati, prekinite okretanje.
- 4 Instalirajte poklopac zaustavnog ventila.

**Rezultat:** Ventil je sada otvoren/zatvoren.

### Za rukovanje poklopcem klipa ventila

- Poklopac klipa ventila zabrtvljen je na mjestu označenom strelicom. NE oštećujte ga.



- Nakon rukovanja zaustavnim ventilom, zategnite poklopac klipa ventila i provjerite je li došlo do curenja rashladnog sredstva.

Poklopac klipa	Širina preko ravnih dijelova (mm)	Moment sile zatezanja (N·m)
Strana tekuće faze	22	21~28
Strana plina	22	21~28
	27	48~59

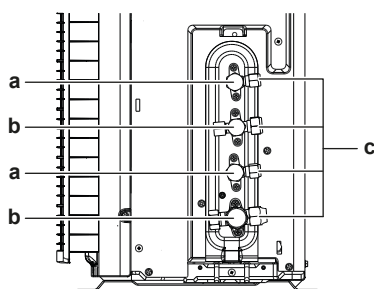
### Za rukovanje poklopcem servisnog priključka

- **UVIJEK** upotrebljavajte cijev za punjenje koja je opremljena s potisnim trnom za ventil, jer je servisni priključak ventil tipa Schrader.
- Nakon rukovanja zaustavnim ventilom, stegnite poklopac servisnog priključka i provjerite je li došlo do curenja rashladnog sredstva.

Stavka	Moment zatezanja (N•m)
Poklopac servisnog priključka	11~14

### 7.2.8 Za spajanje cijevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu

- **Dužina cijevovoda.** Terenski cjevovod treba biti što je moguće kraći.
  - **Zaštita cijevovoda.** Zaštitite terenski cjevovod od fizičkog oštećenja.
- 1 Spojite priključak tekućeg rashladnog sredstva s unutrašnje jedinice na zaustavni ventil za tečnost vanjske jedinice.



- a Zaustavni ventil za tečnost
- b Zaustavni ventil za plin
- c Servisni priključak

- 2 Spojite priključak plinskog rashladnog sredstva s unutrašnje jedinice na zaustavni ventil za plin vanjske jedinice.



#### OBAVJEŠTENJE

Preporučujemo postavljanje cjevovoda rashladnog sredstva između unutrašnje i vanjske jedinice u kanal ili umotavanje cjevovoda rashladnog sredstva u završnu traku.

## 7.3 Provjera cjevovoda rashladnog sredstva

### 7.3.1 O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva

**Unutrašnji** cjevovod rashladnog sredstva fabrički je testiran na curenje. Vi samo trebate provjeriti **vanjski** cjevovod rashladnog sredstva.

#### Prije provjere cjevovoda rashladnog sredstva

Provjerite je li cjevovod rashladnog sredstva spojen između vanjske i unutrašnje jedinice.

#### Uobičajeni tok rada

Provjera cjevovoda rashladnog sredstva uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera curenja na cjevovodu rashladnog sredstva.
- 2 Vakuumsko sušenje da se iz cjevovoda rashladnog sredstva ukloni sva vlaga, zrak ili dušik.

Ako postoji mogućnost da je u cjevovodu rashladnog sredstva prisutna vlaga (na primjer, možda je voda ušla u cjevovod), prvo izvršite postupak vakuumske sušenja opisan u nastavku sve dok se ne ukloni sva vlaga.

### 7.3.2 Mjere opreza pri ispitivanju cjevovoda rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 7]
- "7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva" [▶ 33]



#### OBAVJEŠTENJE

Koristite 2-stepenu vakuumsku pumpu s nepovratnim ventilom, koja može vakuimirati do pritiska od  $-100,7$  kPa ( $-1,007$  bar) (5 Torr apsolutnog pritiska). Pazite da ulje iz pumpe ne poteče u suprotnom smjeru u sistem dok pumpa ne radi.



#### OBAVJEŠTENJE

Ovu vakuumsku pumpu koristite isključivo za R32. Korištenjem iste pumpe za druga rashladna sredstva možete oštetiti pumpu i jedinicu.



#### OBAVJEŠTENJE

- Priključite vakuumsku pumpu na servisni priključak zaustavnog ventila plina.
- Provjerite jesu li zaustavni ventil plina i zaustavni ventil tekućine dobro zatvoreni prije izvođenja provjere curenja ili vakuumske isušivanja.

### 7.3.3 Za provjeru curenja



#### OBAVJEŠTENJE

NE premašujte maksimalan radni pritisak jedinice (vidjeti "PS High" na nazivnoj pločici jedinice).



#### OBAVJEŠTENJE

UVIJEK koristite preporučenu otopinu za test mjehurićima koju ste dobili od svog dobavljača.

NIKADA ne koristite vodu sa sapunom:

- Voda sa sapunom može uzrokovati stvaranje pukotina na komponentama poput holender matica ili kapica zaustavnih ventila.
- Voda sa sapunom može sadržavati sol, koja upija vlagu koja će se smrznuti nakon što se cijevi ohlade.
- Voda sa sapunom sadrži amonijak koji može izazvati koroziju holender spojeva (između mesingane holender matice i bakrene matice).

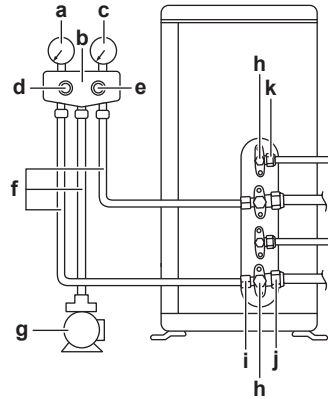
- 1 Napunite sistem plinovitim dušikom do pritiska na manometru od najmanje 200 kPa (2 bar). Preporučuje se stavljanje pod pritisak od 3000 kPa (30 bar) radi otkrivanja manjih curenja.
- 2 Provjerite postoji li curenje primjenom otopine za test mjehurićima na sve spojeve.
- 3 Ispustite sav dušik.

## 7.3.4 Za vakuumsko isušivanje

**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

NEMOJTE pokretati jedinicu ako je vakuumirana.

Spojite vakuumsku pumpu i razvodnik kako slijedi:



- a Manometar niskog tlaka
- b Razvodnik manometra
- c Manometar visokog tlaka
- d Ventil niskog tlaka (Lo)
- e Ventil visokog tlaka (Hi)
- f Crijeva za punjenje
- g Vakuumska pumpa
- h Poklopac ventila
- i Servisni priključak
- j Zaustavni ventil plina
- k Zaustavni ventil tekućine

**OBAVJEŠTENJE**Spojite vakuumsku pumpu na **oba** servisna priključka zaustavnih ventila plina.

- 1 Vakimirajte sistem dok tlak na razvodniku ne pokaže  $-0,1$  MPa ( $-1$  bar).
- 2 Ostavite tako 4 - 5 minuta pa provjerite tlak:

Ako se tlak...	Onda...
Ne mijenja	U sistemu nema vlage. Postupak je završen.
Povećava	U sistemu ima vlage. Pređite na sljedeći korak.

- 3 Vakuumirajte sistem najmanje 2 sata s pritiskom u grani od  $-0,1$  MPa ( $-1$  bar).
- 4 Nakon ISKLJUČIVANJA pumpe, provjeravajte tlak barem još 1 sat.
- 5 Ako NE uspijete postići ciljni vakuum ili NE MOŽETE održavati vakuum 1 sat, učinite sljedeće:
  - Ponovo provjerite ima li curenja.
  - Ponovo provedite postupak vakuumnog isušivanja.

**OBAVJEŠTENJE**

Obavezno otvorite zaustavne ventile nakon instalacije cjevovoda rashladnog sredstva i obavljenog vakuumnog sušenja. Pokretanje sistema sa zatvorenim zaustavnim ventilima može pokvariti kompresor.



### INFORMACIJA

Nakon otvaranja zaustavnog ventila moguće je da se pritisak u cjevovodu rashladnog sredstva NE povisi. To može biti uzrokovano zatvorenim ekspanzijskim ventilom u krugu vanjske jedinice, ali NIJE nikakva prepreka ispravnom radu jedinice.

# 8 Punjenje rashladnog sredstva

U ovom poglavlju

8.1	O punjenju rashladnog sredstva.....	45
8.2	Informacije o rashladnom sredstvu.....	46
8.3	Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva.....	47
8.4	Za određivanje dodatne količine rashladnog sredstva .....	47
8.5	Za određivanje količine kompletnog punjenja.....	47
8.6	Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva.....	47
8.7	Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima .....	48

## 8.1 O punjenju rashladnog sredstva

Vanjska jedinica je tvornički napunjena rashladnim sredstvom, ali u nekim slučajevima može biti potrebno sljedeće:

Šta	Kada
Punjenje dodatnog rashladnog sredstva	Kada je ukupna dužina cijevi cjevovoda tekuće faze veća od navedene (vidi kasnije).
Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva	<b>Primjer:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prilikom premještanja sistema.</li> <li>▪ Nakon curenja.</li> </ul>

### Punjenje dodatnog rashladnog sredstva

Prije punjenja dodatnog rashladnog sredstva provjerite da li je **vanjski** cjevovod rashladnog sredstva vanjske jedinice ispitan (test curenja, vakuumsko sušenje).



#### INFORMACIJA

Ovisno o jedinicama i/ili uslovima instalacije, može biti potrebno prethodno spojiti električno ožičenje da biste mogli puniti rashladno sredstvo.

Uobičajeni tok rada – Punjenje dodatnog rashladnog sredstva uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Određivanje da li je potrebno dodatno punjenje i koliko.
- 2 Ako je potrebno, punjenje dodatnog rashladnog sredstva.
- 3 Ispunjavanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima i njeno postavljanje unutar vanjske jedinice.

### Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva

Prije potpunog ponovnog punjenja rashladnog sredstva, provjerite je li učinjeno sljedeće:

- 1 Sve rashladno sredstvo je uklonjeno iz sistema.
- 2 Ispitan je **vanjski** cjevovod rashladnog sredstva (test curenja, vakuumsko sušenje).
- 3 Izvršeno je vakuumsko sušenje **unutrašnjeg** cjevovoda rashladnog sredstva.

**OBAVJEŠTENJE**

Prije potpunog ponovnog punjenja izvedite vakuumsko sušenje i na **unutrašnjem** cjevovodu rashladnog sredstva.

Uobičajeni tok rada – Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Određivanje koliko rashladnog sredstva puniti.
- 2 Punjenje rashladnog sredstva.
- 3 Ispunjavanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima i njeno postavljanje unutar vanjske jedinice.

## 8.2 Informacije o rashladnom sredstvu

Ovaj proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove. NE ispuštajte plinove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrijednost potencijala globalnog zagrijavanja (GWP): 675

**OBAVJEŠTENJE**

Važeći propisi o **fluoriranim stakleničkim plinovima** zahtijevaju da punjenje rashladnog sredstva jedinice bude izraženo i u težini i u ekvivalentu CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračunavanje količine ekvivalenta CO<sub>2</sub> u tonama:** GWP vrijednost rashladnog sredstva × ukupna količina punjenja rashladnog sredstva [u kg] / 1000

Obratite se svom instalateru za više informacija.

**UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL**

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.

**UPOZORENJE**

Uređaj treba pohraniti tako da se spriječe mehanička oštećenja, u dobro prozračenoj prostoriji u kojoj nema trajno aktivnih izvora zapaljenja (npr.: otvoreni plamen, aktivni plinski uređaj ili aktivni električni grijač). Veličina sobe mora biti kako je navedeno u Općim mjerama opreza.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakve materijale za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje odležavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sistemu nema mirisa.

**UPOZORENJE**

- Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo procuri u prostoriju i dođe u kontakt s plamenom plamenika, grijačem ili šporetom, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnih plinova.
- Isključite uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.
- NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je iscurilo rashladno sredstvo.

**UPOZORENJE**

NIKADA direktno ne dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno iscure. To bi moglo rezultirati teškim ranama uzrokovanim ozeblinama.

## 8.3 Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva

**INFORMACIJA**

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 7]
- "7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva" [▶ 33]

## 8.4 Za određivanje dodatne količine rashladnog sredstva

Ako ukupna dužina cjevovoda tekućine iznosi...	Onda...
≤20 m	NEMOJTE ulijevati dodatno rashladno sredstvo.
>20 m	$R = (\text{ukupna dužina (m) cjevovoda tekućine} - 20 \text{ m}) \times 0,020$ R=Dodatno punjenje (kg) (zaokruženo u jedinicama od 0,1 kg)

**INFORMACIJA**

Dužina cjevovoda je jednosmjerna dužina cjevovoda tekućine.

## 8.5 Za određivanje količine kompletnog punjenja

**INFORMACIJA**

Ako je potrebno kompletno punjenje, ukupno punjenje rashladnog sredstva jeste: tvorničko punjenje rashladnog sredstva (pogledajte nazivnu pločicu jedinice) + utvrđena dodatna količina.

## 8.6 Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva

**UPOZORENJE**

- Koristite samo rashladno sredstvo R32. Ostale supstance mogu izazvati eksplozije i nezgode.
- R32 sadrži fluorirane stakleničke plinove. Vrijednost njegovog potencijala globalnog zagrijavanja (GWP) iznosi 675. NE ispuštajte ove plinove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva, UVIJEK koristite zaštitne rukavice i zaštitne naočale.

**OBAVJEŠTENJE**

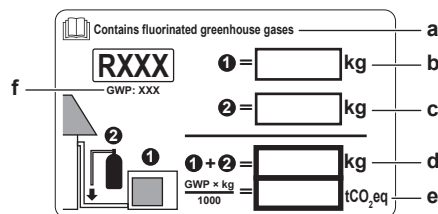
Da biste izbjegli prekid rada kompresora, NEMOJTE puniti rashladno sredstvo preko navedene količine.

**Preduslov:** Prije punjenja rashladnog sredstva, provjerite da li je cjevovod spojen i ispitan (test curenja i vakuumsko sušenje).

- 1 Priključite spremnik s rashladnim sredstvom na servisni priključak.
- 2 Napunite dodatnu količinu rashladnog sredstva.
- 3 Otvorite zaustavni ventil plina.

## 8.7 Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima

- 1 Popunite naljepnicu na sljedeći način:



- a Ako je s jedinicom isporučena višejezična naljepnica o fluoriranim stakleničkim plinovima (vidi dodatnu opremu) skinite dio na odgovarajućem jeziku i zalijepite na vrh od **a**.
- b Tvornički punjeno rashladno sredstvo: pogledajte nazivnu pločicu jedinice
- c Napunjena dodatna količina rashladnog sredstva
- d Ukupno punjenje rashladnog sredstva
- e **Količina fluoriranih stakleničkih plinova** ukupnog punjenja rashladnog sredstva izražena u tonama ekvivalenta CO<sub>2</sub>.
- f GWP = Potencijal globalnog zagrijavanja

**OBAVJEŠTENJE**

Važeći propisi o **fluoriranim stakleničkim plinovima** zahtijevaju da punjenje rashladnog sredstva jedinice bude izraženo i u težini i u ekvivalentu CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračunavanje količine ekvivalenta CO<sub>2</sub> u tonama:** GWP vrijednost rashladnog sredstva × ukupna količina punjenja rashladnog sredstva [u kg] / 1000

Koristite GWP vrijednost navedenu na naljepnici punjenja rashladnog sredstva.

- 2 Naljepnicu pričvrstite na unutrašnji dio vanjske jedinice blizu zaustavnih ventila za plin i tekućinu.

# 9 Električna instalacija

U ovom poglavlju

9.1	O spajanju električnog ožičenja.....	49
9.1.1	Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja.....	49
9.1.2	Smjernice za spajanje električnog ožičenja.....	51
9.1.3	Specifikacije standardnih komponenti ožičenja.....	52
9.2	Za spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu.....	52

## 9.1 O spajanju električnog ožičenja

### Prije spajanja električnog ožičenja

Uvjerite se da je cjevovod rashladnog sredstva spojen i provjeren.

### Uobičajeni tok rada

Spajanje električnog ožičenja uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera da li sistem električnog ožičenja odgovara električnim specifikacijama jedinica.
- 2 Spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu.
- 3 Spajanje električnog ožičenja na unutrašnju jedinicu.
- 4 Spajanje glavnog električnog napajanja.

### 9.1.1 Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### UPOZORENJE

- Sve radove oko ožičenja MORA izvršiti ovlašteni električar i MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.



#### UPOZORENJE

Za kablove napajanja UVIJEK koristite višezilni kabal.



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u odjeljku "2 Opće mjere opreza" [▶ 7].



#### INFORMACIJA

Pročitajte i "9.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja" [▶ 52].

**UPOZORENJE**

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Upostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Učvrstite električno ožičenje kablovskim vezicama tako da kablovi NE dođu u kontakt s oštrim ivicama ili cijevima, posebno na strani visokog pritiska.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kablove ili priključke sa zvjezdastog sistema. Mogu uzrokovati pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjit će učinkovitost i može uzrokovati nezgode.

**UPOZORENJE**

Postavite svepolni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih tačaka koji omogućava potpuno odvajanje pod prenaponskom kategorijom III.

**UPOZORENJE**

Ako je kabal za napajanje oštećen, MORA ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slične stručne osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

**UPOZORENJE**

NEMOJTE spajati kabal napajanja na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE upotrebljavati lokalno kupljene električne dijelove unutar proizvoda.
- Električno napajanje odvodne pumpe, itd., NEMOJTE dovesti razvodom iz redne stezaljke. To može dovesti do strujnog udara ili požara.

**UPOZORENJE**

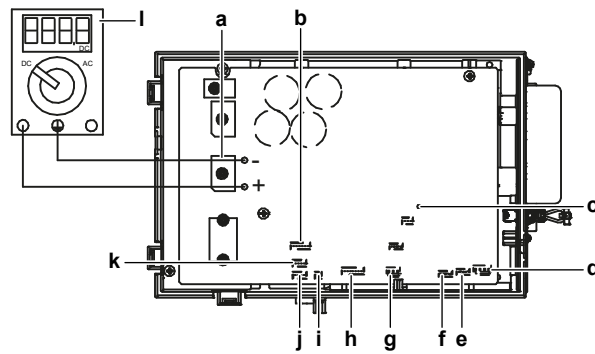
Držite ožičenje spajanja između jedinica dalje od bakarnih cijevi koje nemaju toplinsku izolaciju jer te cijevi mogu biti veoma vruće.

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

Svi električni dijelovi (uključujući termistore) su pod naponom električnog napajanja. Ne dodirujte ih golim rukama.

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama električnog kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.

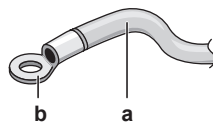


- a DB1 diodni most
- b S90 dovodna žica termistora
- c LED A
- d S40 dovodna žica termo-releja preopterećenja
- e S20 (bijela) zavojnica elektroničkog ekspanzijskog ventila prostorije A
- f S21 (crvena) zavojnica elektroničkog ekspanzijskog ventila prostorije B
- g S80 (bijela) priključak dovodne žice 4-smjernog ventila
- h S70 dovodna žica motora ventilatora
- i S99 zaključavanje grijanja
- j S91 (crvena) dovodna žica termistora tekuće faze
- k S92 (bijela) dovodna žica termistora plina
- l Multimetar (raspon napona istosmjerne struje)

### 9.1.2 Smjernice za spajanje električnog ožičenja

Imajte na umu sljedeće:

- Ako se koriste upletene žice vodiča, na kraj žice postavite okrugli nelemljeni priključak. Okrugli nelemljeni priključak postavite na žicu sve do pokrivenog dijela pa ga pričvrstite odgovarajućim alatom.



- a Upletena žica vodiča
- b Okrugli nelemljeni priključak

- Za instalaciju žica primijenite sljedeće metode:

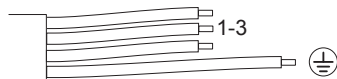
Vrsta žice	Način instalacije
Jednožilna žica	<p>a Uvijena jednožilna žica</p> <p>b Vijak</p> <p>c Ravna podloška</p>

Vrsta žice	Način instalacije
Upletena žica vodiča s okruglim neemljenim priključkom	<p> <b>a</b> Priključak  <b>b</b> Vijak  <b>c</b> Ravna podloška  ✓ Dozvoljeno  ✗ NIJE dozvoljeno </p>

### Momenti sile zatezanja

Stavka	Moment sile zatezanja (N•m)
M4 (X1M)	1,2
M4 (uzemljenje)	

- Žica uzemljenja između rasterećenja i stezaljke mora biti duža od drugih žica.

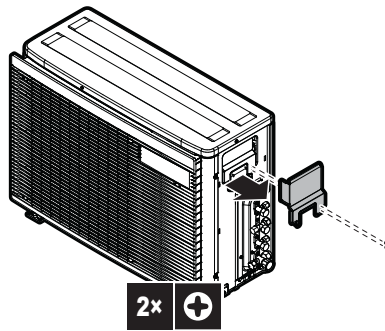


### 9.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja

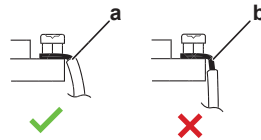
Komponenta		
Kabal za napajanje	Napon	220~240 V
	Faza	1~
	Frekvencija	50 Hz
	Vrsta žice	Trožilni kabal 2,5 mm <sup>2</sup> H05RN-F (60245 IEC 57) H07RN-F (60245 IEC 66)
		Trožilni kabal 4,0 mm <sup>2</sup> H07RN-F (60245 IEC 66)
Interkonekcijski kabal (unutrašnja↔vanjska)		Četverožilni kabal 1,5 mm <sup>2</sup> ili 2,5 mm <sup>2</sup> i primjenjivo za 220~240 V H05RN-F (60245 IEC 57)
Preporučeni prekidač strujnog kruga		16 A
Strujna zaštitna sklopka		MORA zadovoljavati važeće propise

## 9.2 Za spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu

- 1 Skinite poklopac razvodne kutije (2 vijka).

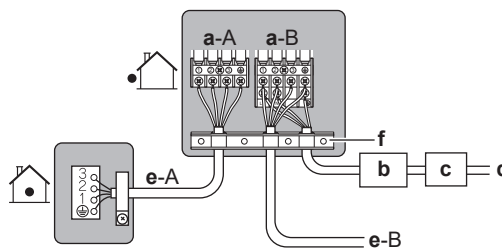


- 2 Skinite izolaciju (20 mm) sa žica.



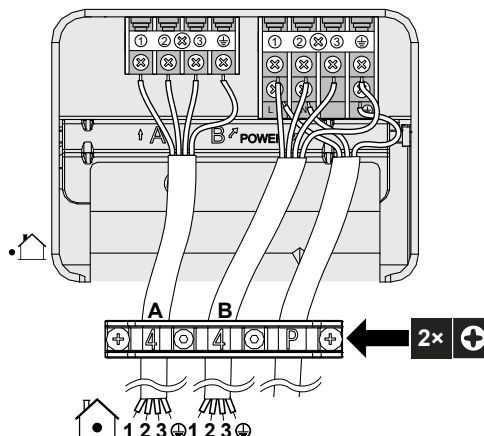
- a Izolaciju skinite do ove tačke
- b Prekomjerno skidanje izolacije može dovesti do električnog udara ili kratkog spoja

- 3 Spojite žice između unutrašnje i vanjske jedinice tako da se brojevi priključaka podudaraju. Pazite da se simboli za cjevovod i ožičenje u potpunosti podudaraju.
- 4 Pazite da spojite ispravno ožičenje s ispravnom prostorijom (A sa A, B sa B).



- a Priključak za prostoriju (A, B)
- b Osigurač
- c Uređaj diferencijalne struje
- d Žica za napajanje
- e Interkonekcijska žica za prostoriju (A, B)
- f Držač žice

- 5 Dobro stegnite vijke rednih stezaljki koristeći Phillips odvijač.
- 6 Laganim potezanjem žica provjerite da se nisu odvojile.
- 7 Čvrsto stegnite držač žice tako da se izbjegne vanjsko natezanje na stezaljkama žica.
- 8 Provedite žice kroz izrez na dnu zaštitne ploče.
- 9 Uvjerite se da električno ožičenje nije u dodiru s cjevovodom plina.



**10** Ponovo pričvrstite poklopac razvodne kutije i servisni poklopac.

# 10 Dovršetak instalacije vanjske jedinice

## 10.1 Za dovršetak instalacije vanjske jedinice



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

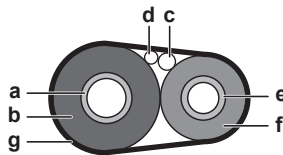
- Provjerite je li sistem pravilno uzemljen.
- Isključite napajanje prije servisiranja.
- Instalirajte poklopac razvodne kutije prije UKLUČIVANJA napajanja.



### OBAVJEŠTENJE

Preporučujemo postavljanje cjevovoda rashladnog sredstva između unutrašnje i vanjske jedinice u kanal ili umotavanje cjevovoda rashladnog sredstva u završnu traku.

- 1 Izolirajte i pričvrstite cjevovod rashladnog sredstva i kablove kako slijedi:

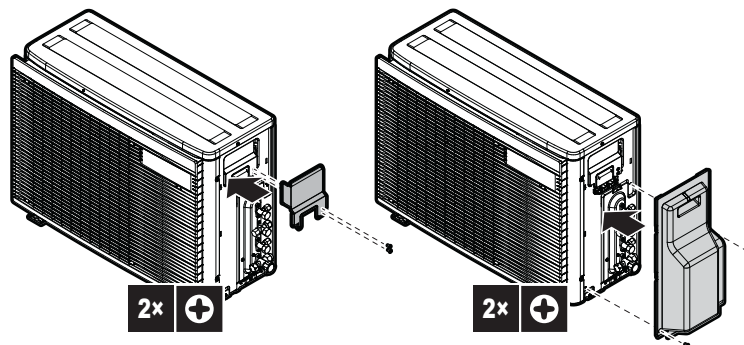


- a Plinska cijev
- b Izolacija plinske cijevi
- c Interkonekcijski kabal
- d Terensko ožičenje (ako je primjenjivo)
- e Cijev za tečnost
- f Izolacija cijevi za tečnost
- g Završna traka

- 2 Postavite servisni poklopac.

## 10.2 Za zatvaranje vanjske jedinice

- 1 Zatvorite poklopac razvodne kutije.
- 2 Zatvorite servisni poklopac.



### OBAVJEŠTENJE

Prilikom zatvaranja poklopca vanjske jedinice pazite da moment pritezanja NE premaši 1,3 N•m.

# 11 Konfiguracija

U ovom poglavlju

11.1	O postavci zabrane ECONO načina.....	56
11.1.1	Uključivanje postavke zabrane ECONO - štedljivog načina rada.....	56
11.2	O noćnom tihom načinu rada.....	57
11.2.1	Uključivanje noćnog tihog načina rada.....	57
11.3	O zaključavanju načina grijanje.....	57
11.3.1	Uključivanje zaključavanja načina grijanje.....	57
11.4	O funkciji uštede električne energije u stanju mirovanja.....	58
11.4.1	Uključivanje funkcije štednje električne energije u stanju mirovanja.....	58

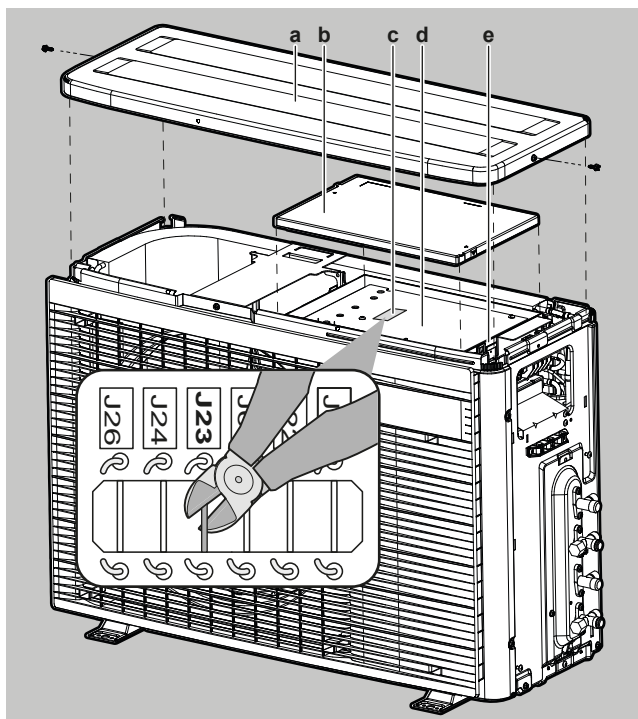
## 11.1 O postavci zabrane ECONO načina

Ova postavka onemogućava unos signala upravljanja iz korisničkog sučelja. Ovu postavku upotrijebite kada želite spriječiti primanje unosa upravljanja (hlađenje/grijanje) s korisničkih sučelja unutrašnje jedinice.

### 11.1.1 Uključivanje postavke zabrane ECONO - štedljivog načina rada

**Preduslov:** Glavno električno napajanje MORA biti isključeno.

- 1 Skinite gornju ploču vanjske jedinice (2 vijka na bočnim stranama)
- 2 Klizanjem uklonite poklopac kutije s električnim komponentama. Pazite da ne savijete kuku kutije s električnim komponentama.
- 3 Presijecite premosnik (J23).



- a Gornja ploča
- b Poklopac kutije s električnim komponentama
- c PCB premosnici
- d PCB
- e Kutija s električnim komponentama

- 4 Vratite na mjesto poklopac kutije s električnim komponentama i gornju ploču obrnutim redoslijedom i uključite glavno električno napajanje.

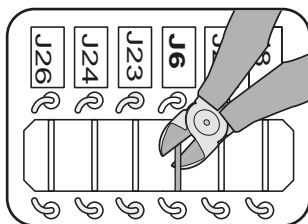
## 11.2 O noćnom tihom načinu rada

Funkcija noćnog tihog načina rada stišava zvuk rada vanjske jedinice tokom noći. To će umanjiti kapacitet hlađenja jedinice. Objasnite kupcu noćni tihi način rada i potvrdite da kupac želi koristiti ovaj način.

### 11.2.1 Uključivanje noćnog tihog načina rada

**Preduslov:** Glavno električno napajanje MORA biti isključeno.

- 1 Skinite gornju ploču i poklopac kutije s električnim komponentama vanjske jedinice (vidjeti "11.1.1 Uključivanje postavke zabrane ECONO - štedljivog načina rada" [▶ 56])
- 2 Presijecite prenosnik J6.



- 3 Vratite na mjesto gornju ploču i poklopac kutije s električnim komponentama.



#### OPREZ

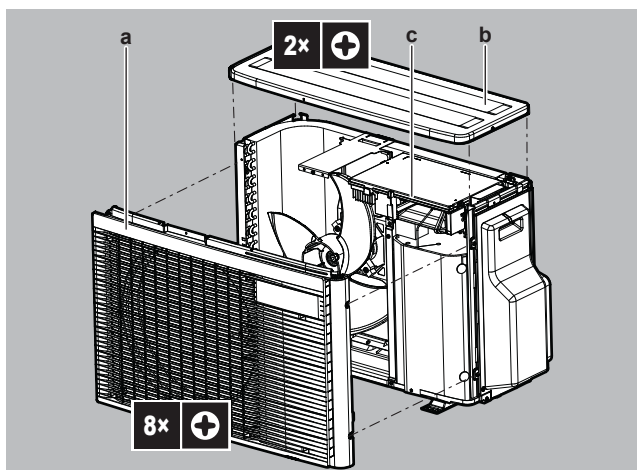
Pri vraćanju poklopca kutije s električnim komponentama, pazite da ne priključite žicu motora ventilatora.

## 11.3 O zaključavanju načina grijanje

Zaključavanje načina grijanje ograničava jedinicu na grijanje.

### 11.3.1 Uključivanje zaključavanja načina grijanje

- 1 Skinite gornju ploču (2 vijka) i prednju ploču (8 vijaka).
- 2 Za postavljanje zaključavanja načina grijanje uklonite priključak S99.
- 3 Za resetiranje načina toplotne pumpe (hlađenje/grijanje), ponovo utaknite priključak.



a Prednja ploča

- b Gornja ploča
- c S99 priključak

Način rada	S99 priključak
Toplotna pumpa (hlađenje, grijanje)	Spojeno
Samo grijanje	Odspojeno

4 Ponovo postavite gornju i prednju ploču.



#### INFORMACIJA

Prinudni rad također je dostupan u načinu grijanje.

## 11.4 O funkciji uštede električne energije u stanju mirovanja

Funkcija uštede električne energije u stanju mirovanja:

- isključuje napajanje vanjske jedinice električnom energijom, a
- unutrašnju jedinicu postavlja u način uštede električne energije u stanju mirovanja.

Funkcija uštede električne energije u stanju mirovanja funkcionira na sljedećim jedinicama:

FTXM, FTXP, FTXJ, FVXM, ATXF

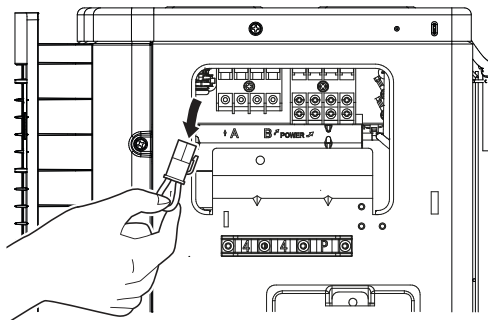
Ako se koristi druga unutrašnja jedinica, priključak za uštedu električne energije u stanju mirovanja MORA biti uključen.

Funkcija uštede električne energije u stanju mirovanja je isključena prije otpremanja.

### 11.4.1 Uključivanje funkcije štednje električne energije u stanju mirovanja

**Preduslov:** Glavno električno napajanje MORA biti isključeno.

- 1 Uklonite servisni poklopac.
- 2 Odsvojite selektivni priključak za uštedu električne energije u stanju mirovanja.



- 3 Uključite glavni kabal za napajanje.

# 12 Puštanje u rad



## OBAVJEŠTENJE

**Opća kontrolna lista za puštanje u rad.** Uz upute za puštanje za rad u ovom poglavlju, opću kontrolnu listu za puštanje u rad također možete pronaći na Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

Opća kontrolna lista za puštanje u rad nadopunjuje upute u ovom poglavlju i može se koristiti kao smjernica i obrazac za izvještavanje tokom puštanja u rad i predaje korisniku.

## U ovom poglavlju

12.1	Pregled: Puštanje u rad .....	59
12.2	Mjere opreza kod puštanja u rad .....	59
12.3	Kontrolna lista prije puštanja u rad .....	60
12.4	Kontrolna lista tokom puštanja u rad .....	60
12.5	Probni rad i ispitivanje .....	61
12.5.1	Za postupak probnog rada .....	61
12.6	Pokretanje vanjske jedinice .....	62

## 12.1 Pregled: Puštanje u rad

Ovo poglavlje opisuje šta trebate učiniti i znati da biste sistem pustili u rad nakon što ga instalirate.

### Uobičajeni tok rada

Puštanje u rad obično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera "Kontrolne liste prije puštanja u rad".
- 2 Provođenje probnog rada sistema.

## 12.2 Mjere opreza kod puštanja u rad



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



### OPREZ

#### NE provodite probni rad dok radite na unutrašnjim jedinicama.

Prilikom provođenja probnog rada NEĆE SAMO vanjska jedinica raditi, već će raditi i spojena unutrašnja jedinica. Rad na unutrašnjoj jedinici tokom provođenja probnog rada je opasan.



### OPREZ

NEMOJTE umetati prste, šipke ili druge predmete u otvor za ulaz i izlaz zraka. NEMOJTE uklanjati štitnik ventilatora. Kad se ventilator okreće velikom brzinom, može uzrokovati ozljede.

**OBAVJEŠTENJE**

Kako biste imali napajanje na grijaču kućišta radilice i zaštitili kompresor, obavezno uključite napajanje 6 sati prije početka rada.

Tokom probnog rada vanjska jedinica i unutrašnje jedinice će se pokrenuti. Provjerite da li su završene pripreme svih unutrašnjih jedinica (vanjski cjevovod, električno ožičenje, odzračivanje...). Pojediniosti potražite u priručniku za instalaciju unutrašnjih jedinica.

### 12.3 Kontrolna lista prije puštanja u rad

- 1 Nakon instalacije jedinice, provjerite stavke navedene u nastavku.
- 2 Zatvorite jedinicu.
- 3 Pokrenite vanjsku jedinicu.

<input type="checkbox"/>	<b>Unutrašnja jedinica</b> je pravilno postavljena.
<input type="checkbox"/>	<b>Vanjska jedinica</b> je pravilno postavljena.
<input type="checkbox"/>	Sistem je pravilno <b>uzemljen</b> i stezaljke za uzemljenje su stegnute.
<input type="checkbox"/>	<b>Napon napajanja</b> odgovara naponu na identifikacijskoj naljepnici jedinice.
<input type="checkbox"/>	NEMA <b>olabavljenih spojeva</b> niti oštećenih električnih dijelova u razvodnoj kutiji.
<input type="checkbox"/>	Na unutrašnjoj i vanjskoj jedinici NEMA <b>oštećenih dijelova</b> ili <b>prikliještenih cijevi</b> .
<input type="checkbox"/>	NEMA <b>curenja rashladnog sredstva</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Cjevovod rashladnog sredstva</b> (plin i tekućina) toplinski je izoliran.
<input type="checkbox"/>	Instalirane su cijevi odgovarajuće veličine i <b>cijevi</b> su pravilno izolirane.
<input type="checkbox"/>	<b>Zaustavni ventili</b> (plin i tekućina) na vanjskoj jedinici potpuno su otvoreni.
<input type="checkbox"/>	<b>Odvod kondenzata</b> Provjerite da li odvod ističe neometano. <b>Moguća posljedica:</b> Voda iz kondenzata može kapati.
<input type="checkbox"/>	Unutrašnja jedinica prima signale <b>korisničkog sučelja</b> .
<input type="checkbox"/>	Navedene žice koriste se za <b>interkonekcijski kabal</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Osigurači, sklopke</b> , ili lokalno ugrađeni uređaji za zaštitu instalirani su u skladu s ovim dokumentom i NISU izostavljeni.
<input type="checkbox"/>	Provjerite podudaraju li se oznake (prostorije A i B) na ožičenju i cjevovodima za svaku unutrašnju jedinicu.
<input type="checkbox"/>	Provjerite je li postavka prioritete prostorije podešena za 2 ili više prostorija. Imajte na umu da DHW generator za Multi ili Hibrid za Multi neće biti odabran kao prioriteta prostorija.

### 12.4 Kontrolna lista tokom puštanja u rad

<input type="checkbox"/>	Za provođenje provjere <b>ožičenja</b> .
--------------------------	--

<input type="checkbox"/>	Za postupak <b>odzračivanja</b> .
<input type="checkbox"/>	Za postupak <b>probnog rada</b> .

## 12.5 Probni rad i ispitivanje

<input type="checkbox"/>	Prije početka probnog rada, izmjerite napon na primarnoj strani <b>sigurnosnog prekidača</b> .
<input type="checkbox"/>	Provjerite jesu li <b>Cjevovod i ožičenje</b> usklađeni.
<input type="checkbox"/>	<b>Zaustavni ventili</b> (plin i tekućina) na vanjskoj jedinici potpuno su otvoreni.

Inicijalizacija Multi sistema može potrajati nekoliko minuta ovisno o broju unutrašnjih jedinica i upotrijebljenih opcija.

### 12.5.1 Za postupak probnog rada



#### INFORMACIJA

Ako prilikom puštanja u rad uređaj naiđe na grešku, detaljne smjernice za rješavanje problema potražite u servisnom priručniku.

**Preduslov:** Električno napajanje MORA biti u navedenom rasponu.

**Preduslov:** Probni rad može se izvesti u načinu hlađenja ili grijanja.

**Preduslov:** Probni rad treba obaviti u skladu s priručnikom za upotrebu unutrašnje jedinice kako bi se osiguralo da sve funkcije i dijelovi rade ispravno.

- 1 U načinu hlađenja odaberite najnižu temperaturu koja se može programirati. U načinu grijanja odaberite najvišu temperaturu koja se može programirati.
- 2 Nakon što je jedinica radila otprilike 20 minuta izmjerite temperaturu na ulaznom i izlaznom otvoru unutrašnje jedinice. Razlika bi trebala biti veća od 8°C (hlađenje) ili 15°C (grijanje).
- 3 Prvo provjerite rad svake jedinice pojedinačno, a zatim istovremeni rad svih unutrašnjih jedinica. Provjerite i grijanje i hlađenje.
- 4 Po završetku probnog rada postavite temperaturu na normalan nivo. U načinu hlađenja: 26~28°C, u načinu grijanja: 20~24°C.



#### INFORMACIJA

- Probni rad se može onemogućiti ako je potrebno.
- Nakon isključivanja, jedinicu nije moguće ponovo pokrenuti 3 minute.
- Tokom rada hlađenja, na zaustavnom ventilu plina i na drugim dijelovima, može se nakupiti inje. To je uobičajeno.



#### INFORMACIJA

- Čak i kada je jedinica isključena, ona troši struju.
- Kada se nakon nestanka struja ponovo vrati, uspostaviti će se prethodno izabrani način rada.

## 12.6 Pokretanje vanjske jedinice

Za konfiguraciju i puštanje sistema u rad pogledajte priručnik za instalaciju unutrašnje jedinice.

## 13 Predaja korisniku

Kada se završi probni rad i jedinica ispravno radi, korisniku obavezno objasnite sljedeće:

- Provjerite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju i zamolite ga/je da je čuva za buduću upotrebu. Obavijestite korisnika da kompletnu dokumentaciju može pronaći na URL-u navedenom ranije u ovom priručniku.
- Objasnite korisniku kako se pravilno rukuje sistemom i šta mora napraviti u slučaju problema.
- Pokažite korisniku koje radnje mora obavljati u svrhu održavanja jedinice.
- Upoznajte korisnika sa savjetima za uštedu energije kako je opisano u priručniku za rukovanje.

# 14 Održavanje i servis



## OBAVJEŠTENJE

**Opća kontrolna lista za održavanje/pregled.** Pored uputa za održavanje u ovom poglavlju, dostupna je i opća kontrolna lista za održavanje/pregled na našem portalu Daikin Business Portal (potrebna je potvrda autentičnosti).

Opća kontrolna lista za održavanje/pregled nadopunjuje upute u ovom poglavlju i može se koristiti kao smjernica i obrazac za izvještavanje tokom održavanja.



## OBAVJEŠTENJE

Održavanje MORA obaviti ovlašteni instalater ili servisni predstavnik.

Preporučujemo da se održavanje provodi najmanje jedanput godišnje. Međutim, važeći zakoni mogu zahtijevati kraće intervale održavanja.



## OBAVJEŠTENJE

Važeći zakoni o **fluoriranim stakleničkim plinovima** zahtijevaju da se punjenje jedinice rashladnim sredstvom izrazi u težini i u ekvivalentu CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračun količine CO<sub>2</sub> u tonama:** Vrijednost GWP-a rashladnog sredstva × ukupno punjenje rashladnog sredstva [u kg] / 1000

## 14.1 Pregled: Održavanje i servis

Ovo poglavlje sadrži informacije o:

- mjerama opreza prilikom održavanja
- godišnjem održavanju vanjske jedinice

## 14.2 Mjere opreza prilikom održavanja



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



### OBAVJEŠTENJE: Opasnost od elektrostatičkog pražnjenja

Prije provođenja bilo kakvog održavanja ili servisnih radova dodirnite metalni dio jedinice kako biste uklonili statički elektricitet i zaštitili PCB.

**UPOZORENJE**

- Prije izvođenja bilo kakvih aktivnosti održavanja ili popravka, **UVIJEK** isključite prekidač strujnog kruga na ploči napajanja, uklonite osigurače ili otvorite zaštitne uređaje jedinice.
- **NEMOJTE** dirati dijelove pod naponom 10 minuta nakon isključivanja napajanja zbog opasnosti od visokog napona.
- Imajte na umu da su neki dijelovi kućišta električnih komponenti vrući.
- Pazite da **NE** dodirnete provodni dio.
- **NEMOJTE** ispirati jedinicu. To može uzrokovati strujni udar ili požar.

### 14.3 Kontrolna lista za godišnje održavanje vanjske jedinice

Jednom godišnje provjerite sljedeće:

- Izmjenjivač topline

Izmjenjivač topline vanjske jedinice može se blokirati zbog prašine, prljavštine, lišća itd. Preporučuje se godišnje čišćenje izmjenjivača topline. Blokirani izmjenjivač topline može dovesti do preniskog ili previsokog pritiska što dovodi do loših performansi.

### 14.4 O kompresoru

Prilikom servisiranja kompresora imajte na umu sljedeće mjere opreza:

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

- Kompresor koristite samo na sistemima s uzemljenjem.
- Prije servisiranja kompresora isključite napajanje.
- Nakon servisiranja ponovo pričvrstite poklopac razvodne kutije i servisni poklopac.

**OPREZ**

Uvi**UVIJEK** jek nosite zaštitne naočale i zaštitne rukavice.

**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

- Upotrijebite rezač cijevi da biste uklonili kompresor.
- **NEMOJTE** koristiti plamen za lemljenje.
- Upotrebljavajte samo odobrena rashladna sredstva i maziva.

**OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE**

**NE** dodirujte kompresor golim rukama.

# 15 Rješavanje problema

## 15.1 Pregled: Rješavanje problema

Ovo poglavlje opisuje šta morate učiniti u slučaju problema.

Ono sadrži informacije o rješavanju problema na temelju simptoma.

### Prije rješavanja problema

Obavite temeljit vizuelni pregled jedinice i potražite očite greške kao što su olabavljeni spojevi ili neispravno ožičenje.

## 15.2 Mjere opreza prilikom rješavanja problema



### UPOZORENJE

- Kada obavljate pregled na razvodnoj kutiji jedinice, **UVIJEK** provjerite je li jedinica odspojena s električne mreže. Isključite odgovarajući osigurač.
- Ako se aktivira sigurnosni uređaj, zaustavite jedinicu i otkrijte zašto se sigurnosni uređaj aktivirao prije nego što ga resetirate. **NIKADA** ne premošćujte sigurnosne uređaje i ne mijenjajte njihove vrijednosti s tvornički zadanih postavki. Ako ne možete pronaći uzrok problema, obratite se dobavljaču.



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



### UPOZORENJE

Spriječite opasnost zbog nehotičnog resetiranja rastavne toplinske sklopke: ovaj uređaj se **NE SMIJE** napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti priključiti na strujni krug koji redovno uključuje i isključuje komunalna služba.



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

## 15.3 Rješavanje problema na temelju simptoma

### 15.3.1 Simptom: Unutrašnje jedinice mogu pasti, vibrirati ili praviti buku

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Unutrašnje jedinice NISU sigurno instalirane.	Instalirajte unutrašnje jedinice dobro osigurane.

### 15.3.2 Simptom: Jedinica NE grije i ne hladi prema očekivanom

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Pogrešno spojene električne žice.	Pravilno spojite električne žice.

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Curenje plina.	Provjerite curenje plina.
Oznake na ožičenju i cjevovodu se NE podudaraju.	Oznake na ožičenju i cjevovodu (prostorija A, prostorija B, prostorija C, prostorija D, prostorija E) za svaku unutrašnju jedinicu MORAJU se podudarati.

### 15.3.3 Simptom: Curenje vode

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Nepotpuna toplotna izolacija (cjevovod plina i tečnosti, unutrašnji dijelovi produžetka cijevi za kondenzat).	Uvjerite se da je toplotna izolacija cjevovoda i cijevi za kondenzat potpuna.
Nepravilno spojen odvod kondenzata.	Učvrstite odvod.

### 15.3.4 Simptom: Električno propuštanje




Mogući uzroci	Korektivna radnja
Jedinica NIJE pravilno uzemljena.	Provjerite i popravite spojeve uzemljenja.

### 15.3.5 Simptom: Jedinica NE radi ili je oštećena pregaranjem

Mogući uzroci	Korektivna radnja
Ožičenje NIJE izvedeno u skladu sa specifikacijama.	Ispravite ožičenje.

## 15.4 Rješavanje problema na temelju ponašanja svijetlećih dioda

### 15.4.1 Otkrivanje kvara pomoću svijetleće diode na PCB-u vanjske jedinice

LED...		Dijagnoza
	trepće	Uobičajeno. <ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite unutrašnju jedinicu.</li> </ul>
	Uključena	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite napajanje i ponovo ga uključite, i provjerite LED u roku približno 3 minute. Ako se LED ponovo uključi kvar je na PCB-u vanjske jedinice.</li> </ul>
	Isključena	<ol style="list-style-type: none"> <li>Napon napajanja (za štednju energije).</li> <li>Kvar na napajanju.</li> <li>Isključite napajanje i ponovo ga uključite i provjerite svijetleću diodu u roku od približno 3 minute.</li> </ol> <p>Ako se svijetleća dioda ponovo isključi, kvar je na PCB-u vanjske jedinice.</p>



**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

- Kada jedinica ne radi, svjetleće diode na PCB-u su isključene radi štednje energije.
- Čak i kada su svjetleće diode ugašene, redne stezaljke i PCB mogu biti pod naponom.

# 16 Odlaganje



## OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE pokušati sami rastaviti sistem: rastavljanje sistema, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima, MORA biti provedeno u skladu s važećim propisima. Uređaji se MORAJU obraditi u specijaliziranom pogonu za ponovnu upotrebu, recikliranje i popravak.

## 16.1 Pregled: Odlaganje

### Uobičajeni tok rada

Odlaganje sistema uobičajeno se sastoji od sljedećih stadija:

- 1 Ispumpavanje sistema.
- 2 Donošenje sistema u specijalizirani pogon.



## INFORMACIJA

Za više pojedinosti pogledajte servisni priručnik.

## 16.2 Za ispuumpavanje

**Primjer:** Radi zaštite okoliša obavite ispuumpavanje prilikom premještanja ili odlaganja jedinice.



## OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite ispuumpati sistem, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- NEMOJTE koristiti funkciju automatskog ispuumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sistema skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.
- Koristite zaseban sistem sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.



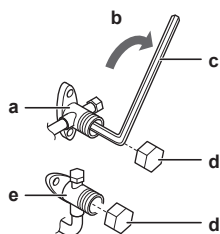
## OBAVJEŠTENJE

Tokom postupka ispuumpavanja zaustavite kompresor prije uklanjanja cjevovoda rashladnog sredstva. Ako tokom ispuumpavanja kompresor i dalje radi i zaustavni ventil je otvoren, u sistem će se usisati zrak. Neuobičajeni pritisak u krugu rashladnog sredstva može dovesti do kvara kompresora i ozljeda.

Postupkom ispuumpavanja rashladno sredstvo potpuno će se izvući iz sistema u vanjsku jedinicu.

- 1 Uklonite poklopac ventila sa zaustavnog ventila tekućine i zaustavnog ventila plina.
- 2 Izvršite prinudno hlađenje. Vidjeti "[16.3 Za pokretanje i zaustavljanje prinudnog hlađenja](#)" [▶ 70].
- 3 Nakon 5 do 10 minuta (nakon samo 1 ili 2 minute u slučaju vrlo niskih temperatura u okolini (< -10°C)), zatvorite zaustavni ventil tekućine pomoću imbus ključa.
- 4 Na razvodniku provjerite je li dosegnut vakuum.

- 5 Nakon 2-3 minute zatvorite zaustavni ventil plina i zaustavite prinudno hlađenje.



- a Zaustavni ventil plina
- b Smjer zatvaranja
- c Imbus ključ
- d Poklopac ventila
- e Zaustavni ventil tekućine

### 16.3 Za pokretanje i zaustavljanje prinudnog hlađenja

Postoje 2 metode za provođenje prisilnog hlađenja.

- **1. metoda.** Korištenje sklopke ON/OFF unutrašnje jedinice (ako postoji na unutrašnjoj jedinici).
- **2. metoda.** Korištenje korisničkog sučelja unutrašnje jedinice.

#### 16.3.1 Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem sklopke ON/OFF (uključeno/isključeno) unutrašnje jedinice

- 1 Pritisnite sklopku ON/OFF i držite najmanje 5 sekundi.

**Rezultat:** Jedinica počinje raditi.



#### INFORMACIJA

Prisilno hlađenje automatski prestaje nakon 15 minuta.

- 2 Za ranije zaustavljanje rada, pritisnite sklopku ON/OFF.

#### 16.3.2 Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem korisničkog sučelja unutrašnje jedinice

- 1 Podesite način rada na **hlađenje**. Pogledajte poglavlje "Za provođenje probnog rada" u priručniku za instalaciju unutrašnje jedinice.

**Napomena:** Prisilno hlađenje automatski će se zaustaviti nakon otprilike 30 minuta.

- 2 Za ranije zaustavljanje rada, pritisnite sklopku ON/OFF.



#### INFORMACIJA

Ako se koristi prisilno hlađenje, a vanjska temperatura je  $< -10^{\circ}\text{C}$ , sigurnosni uređaj može spriječiti rad. Zagrijte termistor vanjske temperature na vanjskoj jedinici do  $\geq -10^{\circ}\text{C}$ . **Rezultat:** Jedinica počinje raditi.

# 17 Tehnički podaci

- **Podset** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnoj web stranici Daikin (javno dostupno).
- **Potpuni set** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na web stranici Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

## 17.1 Dijagram ožičenja

**Dijagram ožičenja isporučuje se s jedinicom i nalazi se unutar vanjske jedinice (donja strana gornje ploče).**

### 17.1.1 Unificirana legenda za električni dijagram

Za primijenjene dijelove i bročane oznake, pojedinosti potražite u dijagramu ožičenja ove jedinice. Dijelovi su označeni arapskim brojevima u rastućem poretku za svaki dio i u pregledu u nastavku prikazani su sa "\*" u kodnoj oznaci dijela.

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Osigurač		Zaštitno uzemljenje
	Spoj		Zaštitno uzemljenje (vijak)
	Priključak		Ispravljač
	Uzemljenje		Priključak releja
	Terensko ožičenje		Priključak kratkog spoja
	Nazivna vrijednost		Priključak
	Unutrašnja jedinica		Priključna stezaljka
	Vanjska jedinica		Priteznica za žice
	Uređaj diferencijalne struje		

Simbol	Boja	Simbol	Boja
BLK	Crna	ORG	Narandžasta
BLU	Plava	PNK	Ružičasta
BRN	Smeđa	PRP, PPL	Ljubičasta
GRN	Zelena	RED	crvene
GRY	Siva	WHT	Bijela
SKY BLU	Nebesko plava	YLW	Žuta

Simbol	Značenje
A*P	Printana ploča

Simbol	Značenje
BS*	Taster uključeno/isključeno, sklopka rada
BZ, H*O	Zujalica
C*	Kondenzator
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Priključak, konektor
D*, V*D	Dioda
DB*	Diodni most
DS*	DIP prekidač
E*H	Grijač
FU*, F*U, (za svojstva pogledajte PCB unutar vaše jedinice)	Nazivna vrijednost
FG*	Priključnica (uzemljenje okvira)
H*	Kablovski svežanj
H*P, LED*, V*L	Upravljačko svjetlo, svjetleća dioda
HAP	Svjetleća dioda (prikaz rada - zeleno)
HIGH VOLTAGE	Visok napon
IES	Senzor inteligentno oko
IPM*	Inteligentni modul napajanja
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetski relej
L	Faza
L*	Zavojnica
L*R	Reaktor
M*	Koračni motor
M*C	Motor kompresora
M*F	Motor ventilatora
M*P	Motor odvodne pumpe
M*S	Motor njihanja lamela
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetski relej
N	Neutralna
n=*, N=*	Broj prolaza kroz feritnu jezgru
PAM	Modulacija amplitudom pulsa
PCB*	Printana ploča
PM*	Modul napajanja
PS	Uključivanje električnog napajanja
PTC*	PTC termistor
Q*	Bipolarni tranzistor s izoliranom upravljačkom elektrodom (IGBT)

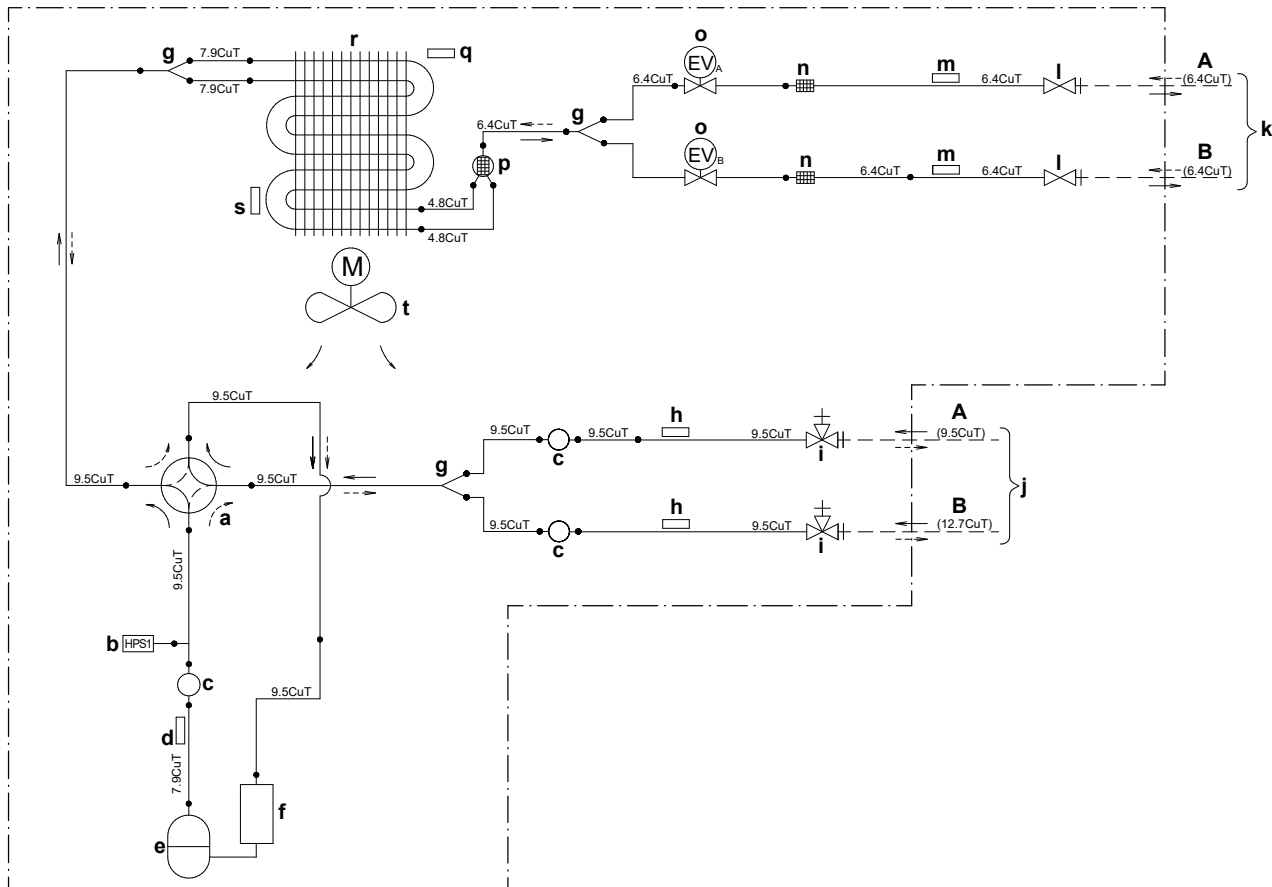
Simbol	Značenje
Q*C	Osigurač
Q*DI, KLM	Strujni zaštitni prekidač
Q*L	Zaštita od preopterećenja
Q*M	Termalni prekidač
Q*R	Uređaj diferencijalne struje
R*	Otpornik
R*T	Termistor
RC	Prijemnik
S*C	Granična sklopka
S*L	Plivajuća sklopka
S*NG	Detektor curenja rashladnog sredstva
S*NPH	Senzor pritiska (visok)
S*NPL	Senzor pritiska (nizak)
S*PH, HPS*	Prekidač pritiska (visok)
S*PL	Prekidač pritiska (nizak)
S*T	Termostat
S*RH	Senzor vlažnosti
S*W, SW*	Prekidač za rad
SA*, F1S	Odvodnik prenapona
SR*, WLU	Prijemnik signala
SS*	Prekidač za odabir
SHEET METAL	Fiksna ploča priključne stezaljke
T*R	Transformator
TC, TRC	Odašiljač
V*, R*V	Varistor
V*R	Diodni most, Bipolarni tranzistor s izoliranom upravljačkom elektrodom (IGBT) modul napajanja
WRC	Bežični daljinski upravljač
X*	Priključak
X*M	Priključna stezaljka (blok)
Y*E	Zavojnica elektroničkog ekspanzijskog ventila
Y*R, Y*S	Zavojnica prekretnog elektromagnetskog ventila
Z*C	Feritno jezgro
ZF, Z*F	Filter šuma

## 17.2 Dijagram cjevovoda: Vanjska jedinica

Klasifikacija kategorije PED komponente:

- Sklopke visokog pritiska: kategorija IV
- Kompresor: kategorija II
- Ostale komponente: pogledajte PED član 4, paragraf 3

2MXM50



- |  |  |
|--|--|
| <b>A</b> Prostorija A  | <b>k</b> Vanjski cjevovod (tečnost)          |
| <b>B</b> Prostorija B  | <b>l</b> Zaustavni ventil za tečnost         |
| <b>a</b> 4-smjerni ventil uključen: grijanje                 | <b>m</b> Termistor (tečnost)                 |
| <b>b</b> Sklopka visokog pritiska s automatskim resetiranjem | <b>n</b> Filter                              |
| <b>c</b> Prigušivač  | <b>o</b> Motorni ventil                      |
| <b>d</b> Termistor ispusne cijevi                            | <b>p</b> Prigušivač                          |
| <b>e</b> Kompresor   | <b>q</b> Termistor vanjske temperature zraka |
| <b>f</b> Akumulator  | <b>r</b> Izmjenjivač toplote                 |
| <b>g</b> Račvasta cijev                                      | <b>M</b> Motor ventilatora                   |
| <b>h</b> Termistor (plin)                                    | ➔ Tok rashladnog sredstva: hlađenje          |
| <b>i</b> Zaustavni ventil za plin                            | ➔ Tok rashladnog sredstva: grijanje          |
| <b>j</b> Vanjski cjevovod (plin)                             |  |

# 18 Glosar

**Dobavljač**

Prodajni distributer za proizvod.

**Ovlašteni instalater**

Tehnički osposobljena osoba koja je kvalificirana za instalaciju proizvoda.

**Korisnik**

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili njime upravlja.

**Važeći zakoni**

Sve međunarodne, evropske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili kodeksi koji su relevantni i primjenjivi za određeni proizvod ili domenu.

**Servisna kompanija**

Kvalificirana kompanija koja može izvršiti ili koordinirati potrebno servisiranje proizvoda.

**Priručnik za instalaciju**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava njegovo postavljanje, konfiguriranje i održavanje.

**Priručnik za rukovanje**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava kako se njime rukuje.

**Upute za održavanje**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava (ako je relevantno) instalaciju, konfiguriranje, rukovanje i/ili održavanje proizvoda ili aplikacije.

**Pribor**

Naljepnice, priručnici, informativni listovi i oprema koji se isporučuju s proizvodom i koji trebaju biti instalirani u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

**Dodatna oprema**

Oprema koju je proizvela ili odobrila kompanija Daikin koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

**Lokalna nabavka**

Oprema koju NIJE proizvela kompanija Daikin koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

ERC

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2021 Daikin

4P600463-4E 2021.12